বিদুর নীতি

Vidura Niti has been extracted from প্রজাগরপর্ব (উদ্যোগপর্ব) of মহাভারত.

অধ্যায়ঃ ৩৩

বৈশম্পায়ন উবাচ।

দ্বাঃস্থং প্রাহ মহাপ্রাজ্ঞা ধৃতরাষ্ট্রো মহীপতিঃ। বিদুরং দ্রষ্টুমিচ্ছামি তমিহান্য মাচিরম্॥ ১॥

প্রহিতো ধৃতরাষ্ট্রেণ দূতঃ স্কতারমরবীও। ঈশ্বরস্থাং মহারাজো মহাপ্রাজ্ঞ দিদৃক্ষতি॥ ২॥

এবমুক্তস্ত বিদুরঃ প্রাপ্য রাজনিবেশনম্।

অব্রবীদ্ব্তরাষ্ট্রায় দাঃস্থ মাং প্রতিবেদ্য় ॥ ৩॥

দ্বাঃস্থ উবাচ। বিদুরোংয়মনুপ্রাপ্তো রাজেন্দ্র তব শাসনাও। দ্রষ্টুমিচ্ছতি তে পাদৌ কিং করোতু প্রশাধি মাম্॥ ৪॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ। প্রবেশয় মহাপ্রাজ্ঞং বিদুরং দীর্ঘদর্শিনম্। অহং হি বিদুরস্যাস্য নাকাল্যো জাতু দর্শনে॥ ৫॥

দ্বাংস্থ উবাচ। প্রবিশান্তঃ পুরং ক্ষত্তর্মহারাজস্য ধীমতঃ। ন হি তে দর্শনেহকাল্যো জাতু রাজা ব্রবীতি মাম্॥ ৬॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।
ততঃ প্রবিশ্য বিদুরো ধৃতরাষ্ট্র নিবেশনম্।
অব্রবীৎপ্রাঞ্জলিবাক্যং চিন্তুয়ানং নরাধিপম্॥ १॥

বিদুরোংহং মহাপ্রাজ্ঞ সম্প্রাপ্তস্তব শাসনাও। যদি কিং চন কর্তব্যময়মিশ্মি প্রশাধি মাম্॥ ৮॥

ধৃতরত্ত্ব উবাচ।
সঞ্জয়ো বিদুর প্রাপ্তো গর্হয়িত্বা চ মাং গতঃ।
অজাতশ্রোঃ শ্বো বাক্যং সভামধ্যে স বক্ষ্যতি॥ ১॥

তস্যাদ্য কুরুবীরস্য ন বিজ্ঞাতং বচো ম্যা। তন্মে দহতি গাত্রাণি তদকার্ষীৎপ্রজাগরম্॥ ১০॥ জাগ্ৰতো দহ্যমানস্য শ্ৰেয়ো যদিহ পশ্যসি। তদ্মহি স্বং হি নস্তাত ধৰ্মাৰ্থকুশলো হ্যসি॥ ১১॥

যতঃ প্রাপ্তঃ সঞ্জয়ঃ পাণ্ডবেভ্যো
ন মে যথাবন্মনসঃ প্রশান্তিঃ ।
সবেন্দ্রিয়াণ্যপ্রকৃতিং গতানি
কিং বক্ষ্যতীত্যেব হি মে২দ্য চিন্তা ॥ ১২॥

তন্মে ক্রহি বিদুর দ্বং যথাবন্
মনীষিতং সর্বমজাতশ্রোঃ।
যথা চ নস্তাত হিতং ভবেদ্
প্রজাশ্চ সর্বাঃ সুথিতা ভবেমুঃ॥-॥

বিদুর উবাচ।

অভিযুক্তং বলবতা দুর্বলং হীনসাধনম্।

হতস্বং কামিনং চোরমাবিশন্তি প্রজাগরাঃ॥ ১৩॥

কন্টিদেতৈর্মহাদোষৈর্ন স্পৃষ্টোহসি নরাধিপ। কন্টিন্ন পরবিত্তেষু গৃধ্যন্ত্রিপরিতপ্যসে॥ ১৪॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।
শ্রোতুমিচ্ছামি তে ধর্ম্যং পরং নৈংশ্রেয়সং বচঃ।
অস্মিন্ত্রাজর্ষিবংশে হি ম্বমেকঃ প্রাজ্ঞসম্মতঃ॥ ১৫॥

বিদুর উবাচ। রজা লক্ষণসম্পন্নস্রৈলোক্যস্যাধিপো ভবেও। প্রেষ্যন্তে প্রেষিতশৈচব ধৃতরাষ্ট্র যুধির্চিরঃ॥-॥ বিপরীততর*চ ত্বং ভাগধেয়ে ন সম্মতঃ। অর্চিষাং প্রস্কুয়ান্চৈব ধর্মাত্মা ধর্মকোবিদঃ॥-॥

আনৃশংস্যাদনুক্রোশাদ্ধর্মাৎসত্যাৎপরাক্রমাৎ। গুরুত্বাত্বয়ি সম্প্রেক্ষ্য বহূলেক্লমাংস্থিতিক্ষতে॥-॥

দুর্যোধনে সৌবলে চ কর্ণে দুঃশাসনে তথা। এতেষৈুশ্বর্যমাধায় কথং ত্বং ভূতিমিচ্ছসি॥-॥

একস্মাত্ব্স্ফাদ্যজ্ঞপত্রাণি রাজন্ দ্রুক্ট দ্রৌণী পেঠনীপীডনে চ। এতস্মাদ্রাজন্মবতো মে নিবোধ একস্মাদ্রৈ জায়তেইসন্ট সন্ট॥-॥

আত্মজ্ঞানং সমারম্বস্থিতিক্ষা ধর্মনিত্যতা। যমর্থান্নাপকর্ষন্তি স বৈ পণ্ডিত উচ্যতে ॥-॥

নিষেবতে প্রশস্তানি নিন্দিতানি ন সেবতে। অনাস্তিকঃ শ্রদ্ধান এতৎপণ্ডিত লক্ষণম্॥ ১৬॥

ক্রোধো হর্ষন্ট দর্পন্ট ব্রীস্তম্ভো মান্যমানিতা। যমর্থান্নাপকর্ষন্তি স বৈ পণ্ডিত উচ্যতে॥ ১৭॥

যস্য কৃত্যং ন জানন্তি মন্ত্রং বা মন্ত্রিতং পরে। কৃতমেবাস্য জানন্তি স বৈ পণ্ডিত উচ্যতে॥ ১৮॥

যদ্য কৃত্যং ন বিঘ্নন্তি শীতমুশ্বং ভ্রমং রতিঃ। সমৃদ্ধিরসমৃদ্ধিবা দ বৈ পণ্ডিত উচ্যতে॥ ১৯॥ যস্য সংসারিণী প্রজ্ঞা ধর্মার্থাবনুবর্ততে। কামাদর্থং বৃণীতে যঃ স বৈ পণ্ডিত উচ্যতে॥ ২০॥

যথাশক্তি চিকীর্ষন্তি যথাশক্তি চ কুর্বতে। ল কিং চিদ্রমন্যন্তে পণ্ডিতা ভরতর্ষভ ॥ ২১॥

ক্ষিপ্রং বিজানাতি চিরং শ্ণোতি বিজ্ঞায় চার্থং ভজতে ন কামাণ। নাসম্পৃষ্টো ব্যৌপয়ুঙ্কে পরার্থে তৎপ্রজ্ঞানং প্রথমং পণ্ডিতস্য॥ ২২॥

নাপ্রাপ্যমভিবাশ্বন্তি নষ্টং নেচ্ছন্তি শোচিতুম্। আপৎসু চ ন মুহান্তি নরাঃ পণ্ডিত বুদ্ধয়ঃ॥ ২৩॥

নিশ্চিত্য <mark>যঃ প্রক্রমতে নান্তর্বসতি কর্মণঃ।</mark> অবন্ধ্য কালো বশ্যাত্মা স বৈ পণ্ডিত উচ্যতে॥ ২৪॥

আর্য কর্মণি রাজ্যন্তে ভূতিকর্মাণি কুর্বতে। হিতং চ নাভ্যসূমন্তি পণ্ডিতা ভরতর্বত ॥ ২৫॥

ন হ্ব্যত্যাপ্মসম্মানে নাব্যানেন ত্প্যতে। গাঙ্গো হ্রদ ইবাজ্যেত্যে যঃ স পণ্ডিত উচ্যতে॥ ২৬॥

তত্বজ্ঞঃ সর্বভূতানাং যোগজ্ঞঃ সর্বকর্মণাম্। উপায়জ্ঞো মনুষ্যাণাং নরঃ পণ্ডিত উচ্যতে॥ ২৭॥

প্রবৃত্ত বাক্চিত্রকথ ঊহবানপ্রতিভানবান্।

আশু গ্রন্থস্য বক্তা চ স বৈ পণ্ডিত উচ্যতে ॥ ২৮॥

শ্রুতং প্রজ্ঞানুগং যস্য প্রজ্ঞা চৈব শ্রুতানুগা। অসম্ভিন্নার্য মর্যাদঃ পণ্ডিতাখ্যাং লভেত সং॥ ২৯॥

অর্থং মহান্তমাসদ্য বিদ্যামৈশ্বর্যমেব চ। বিচরত্যসমুল্লদ্ধো যস্য পণ্ডিত উচ্যতে ॥-॥

অশ্রুত শ্ব সমুল্লদ্ধো দরিদ্রশ্চ মহামলাঃ। অর্থাংশ্চাকর্মণা প্রেপ্সুর্সূচ ইত্যুচ্যতে বুধৈঃ॥ ७०॥

স্বমর্থং যঃ পরিত্যজ্য পরার্থমনুতিষ্ঠতি।
মিখ্যা চরতি মিত্রার্থে যশ্চ মূচঃ স উচ্যতে॥ ৩১॥

অকামাং কাম্য়তি যঃ কাম্য়ানাং পরিত্যজেও। বলবন্তং চ যো দ্বেষ্টি তমাহুর্যুচ্চেত্রসম্॥-॥

অকামানকাম্যতি যঃ কাম্যানানপরিদ্বিষন্। বলবন্তুং চ যো দ্বেষ্টি তমাহুর্মূচচেতসম্॥ ৩২॥

অমিত্রং কুরুতে মিত্রং মিত্রং দ্বেষ্টি হিনস্তি চ। কর্ম চারভতে দুষ্টং তমাহুর্মূচচেত্রসম্॥ ৩৩॥

সংসার্য়তি কৃত্যানি সর্বত্র বিচিকিৎসতে।
চিরং করোতি ক্ষিপ্রার্থে স মূঢ়ো ভ্রতর্বত ॥ ৩৪॥

শ্রাদ্ধং পিতৃভ্যো ন দদাতি দৈবতানি নার্চতি। সুহন্মিত্রং ন লভতে তমাহুর্মূচচেতসম্॥-॥ অনাহূতঃ প্রবিশতি অপ্টো বহু ভাষতে। বিশ্বসত্যপ্রমত্তেষু মূঢ় চেতা নরাধমঃ॥ ৩৫॥

পরং ক্ষিপতি দোষেণ বর্তমানঃ স্বয়ং তথা। যশ্চ ক্রুধ্যত্যনীশঃ সন্স চ মূঢতমো নরঃ॥ ৩৬॥

আত্মনো বলমাজ্ঞায় ধর্মার্থপরিবর্জিতম্। অলভ্যমিচ্ছলৈষ্কর্ম্যান্মূঢ বুদ্ধিরিহোচ্যতে॥ ৩৭॥

অশিষ্যং শাস্তি যো রাজন্যশ্চ শূন্যমুপাসতে। কদর্যং ভজতে যশ্চ তমাহুর্মূচচেতসম্॥ ৩৮॥

অর্থং মহান্তমাসাদ্য বিদ্যামৈশ্বর্যমেব বা । বিচরত্যসমুল্লদ্ধো যঃ স পণ্ডিত উচ্যতে ॥ ৩১॥

একঃ সম্পন্নমশ্লাতি বস্তে বাসশ্চ শোভনম্। যোহসংবিভজ্য ভৃত্যেভ্যঃ কো নৃশংসতরস্ততঃ॥ ৪০॥

একঃ পাপানি কুরুতে ফলং ভুঙ্ক্ত মহাজনঃ। ভোক্তারো বিপ্রমুচ্যন্তে কর্তা দোষেণ লিপ্যতে॥ ৪১॥

একং হন্যান্ন বাহন্যাদিষুর্মুক্তো ধনুপ্পতা। বুদ্ধিবুদ্ধিমতোৎসৃষ্টা হন্যাদ্রাষ্ট্রং সরাজকম্॥ ৪২॥

এক্য়া দ্বে বিনিশ্চিত্য ত্রীংশ্চতুর্ভির্বশে কুরু। পঞ্চ জিত্বা বিদিত্বা ষট্সপ্ত হিত্বা সুখী ভব ॥ ৪৩॥ একং বিষরসো হন্তি শস্ত্রেণৈকশ্চ বধ্যতে। সরাষ্ট্রং স প্রজং হন্তি রাজানং মন্ত্রবিদ্রবঃ॥ ৪৪॥

একঃ স্বাদু ন ভুঞ্জীত একশ্চার্থান্ন চিন্তয়েও। একো ন গচ্ছেদধ্বানং নৈকঃ সুপ্তেসু জাগ্য়াও॥ ৪৫॥

একমেবাদ্বিতীয়ং তদ্যদ্রাজন্ধাববুধ্যমে। সত্যং স্বর্গস্য সোপানং পারাবারস্য নৌরিব ॥ ৪৬॥

একঃ ক্ষমাবতাং দোষো দ্বিতীয়ো লোপলভ্যতে । যদেনং ক্ষময়া যুক্তমশক্তং মন্যতে জনঃ ॥ ৪৭॥

সোহস্য দোষো ন মন্তব্যঃ ক্ষমা হি পরমং বলম্। ক্ষমা গুণো হ্যশক্তানাং শক্তানাং ভূষণং তথা ॥-॥

ক্ষমা বশীকৃতির্লোকে ক্ষময়া কিং ন সাধ্যতে। শান্তিশঙ্খঃ করে যস্য কিং করিষ্যতি দুর্জনঃ॥-॥

অভূণে পতিতো বহ্নিঃ স্ব্যুমেবোপশাম্যতি। অক্ষমাবান্পরং দোষৈরাত্মান্ং চৈব যোজয়েও॥-॥

একো ধর্মঃ পরং শ্রেম়ঃ স্কমৈকা শান্তিরুতমা। বিদ্যৈকা পরমা দৃষ্টিরহিংসৈকা সুখাবহা॥ ৪৮॥

দ্বাবিমৌ গ্রসতে ভূমিঃ সর্পো বিলশ্যানিব। রাজানং ঢাবিরোদ্ধারং ব্রাহ্মণং ঢাপ্রবাসিনম্॥ ৪৯॥

দ্বে কর্মণী নরঃ কুর্বন্নস্মিঁল্লোকে বিরোচতে।

অব্রুবন্পরুষং কিং চিদস্তো নার্থ্যংস্থথা ॥ ৫০॥

দ্বাবিমৌ পুরুষব্যাঘ্র পরপ্রত্যয কারিণৌ।
স্রিমঃ কামিত কামিন্যো লোকঃ পূজিত পূজকঃ॥ ৫১॥

দ্বাবিমৌ কন্টকৌ তীক্ষ্ণৌ শরীরপরিশোষণৌ। যশ্চাধনঃ কাময়তে যশ্চ কুপ্যত্যনীম্বরঃ॥ ৫২॥

দ্বাবেব ন বিরাজেতে বিপরীতেন কর্মণা। গৃহস্কন্চ নিরারম্ভঃ কার্যবাংন্ডৈব ভিক্ষুকঃ॥-॥

দ্বাবিমৌ পুরুষৌ রাজন্মুর্গস্য পরি তিষ্ঠতঃ। প্রভূশ্চ ক্ষম্যা যুক্তো দরিদ্রশ্চ প্রদানবান্॥ ৫৩॥

ন্যায়াগতস্য দ্রব্যস্য বোদ্ধব্যৌ দ্বাবতিক্রমৌ। অপাত্রে প্রতিপত্তিশ্চ পাত্রে চাপ্রতিপাদনম্॥ ৫৪॥

দ্বাবম্ভসি নিবেষ্টব্যৌ গলে বদ্ধা দৃঢ়ং শিলাম্। ধনবন্তমদাতারং দরিদ্রং চাতপশ্বিনম্॥-॥

দ্বাবিমৌ পুরুষব্যাঘ্র সূর্যমণ্ডলভেদিনৌ। পরিব্রাড্যোগ্যুক্তশ্চ রণে চাভিমুখো হতঃ॥-॥

ত্রয়ো ন্যায়া মনুষ্যাণাং ক্রয়ন্তে ভরতর্বভ। কনীয়ান্মধ্যমঃ প্রেষ্ঠ ইতি বেদবিদো বিদুঃ॥ ৫৫॥

ত্রিবিধাঃ পুরুষা রাজন্নুত্তমাধ্যমধ্যমাঃ । নিয়োজয়েদ্যখাবতাং দ্রিবিধেশ্বেব কর্মসু ॥ ৫৬॥ ত্রয় এবাধনা রাজনভার্যা দাসস্তথা সূতঃ। যত্তে সমধিগচ্ছন্তি যস্য তে তস্য তদ্ধনম্॥ ৫৭॥

হরণং চ পরস্থানাং পরদারাভিমর্শনম্। সুহৃদশ্চ পরিত্যাগস্ত্রয়ো দোষা ক্ষ্যাবহঃ॥-॥

ত্রিবিধং নরক্স্যেদং দ্বারং নাশন্সাত্মনঃ।
কামঃ ক্রোধস্তথা লোভস্তস্মাদেতল্রমং ত্যজেৎ ॥-॥

বরপ্রদানং রাজ্যাং চ পুত্রজন্ম চ ভারত । শ্রোশ্চ মোক্ষণং কৃষ্ফ্রান্তীণি চৈকং চ তৎসমম্ ॥-॥

ভক্তং চ বজমানং চ তবাস্মীতি বাদিনম্। ত্রীনেতান্ শরণং প্রাপ্তান্বিষমেহপি ন সন্ত্যজেৎ ॥-॥

চম্বারি রাজ্ঞা তু মহাবলেন বর্জ্যান্যাহুঃ পণ্ডিতস্থানি বিদ্যাৎ। অন্নপ্রজ্ঞৈঃ সহ মন্ত্রং ন কুর্যান্ ন দীর্ঘসূত্রেরলসৈশ্চারণৈশ্চ॥ ৫৮॥

চম্বারি তে তাত গ্হে বসন্ত শ্রিয়াভিজুষ্টস্য গৃহস্থ ধর্মে। বৃদ্ধো জ্ঞাতিরবসন্ত্রঃ কুলীনঃ স্থা দরিদ্রো ভগিনী চানপত্যা॥ ৫১॥

চত্বার্যাহ মহারাজ সদ্যস্কানি বৃহস্পতিঃ। পৃচ্ছতে ত্রিদশেন্দ্রায় তানীমানি নিবোধ মে॥ ৬০॥ দেবতানাং চ সঙ্কল্পমনুভাবং চ ধীমতাম্। বিন্যং কৃতবিদ্যানাং বিনাশং পাপকর্মণাম্॥ ৬১॥

চত্বারি কর্মাণ্যভয়স্করাণি ভ্রং প্রয়চ্ছন্ত্যযথাক্তানি। মানাগ্নিহোত্রং উত মানমৌনং মানেনাধীতমুত মান্যজ্ঞঃ॥-॥

পঞ্চায়য়ো মনুষ্যেণ পরিচর্যাঃ প্রয়ন্নতঃ।
পিতা মাতায়িরাত্মা চ গুরুক ভরতর্বত॥ ৬২॥

পঞ্চৈব পূজ্য়ঁল্লোকে যশঃ প্রাপ্লোতি কেবলম্। দেবানিপতৃন্মনুষ্যাংশ্চ ভিষ্ফূনতিখিপঞ্মান্॥ ৬৩॥

পঞ্চ ত্বানুগমিষ্যন্তি যত্ৰ যত্ৰ গমিষ্যসি ।
মিত্ৰাণ্যমিত্ৰা মধ্যস্থা উপজীব্যোপজীবিনঃ ॥ ৬৪॥

পঞ্চেন্দ্রিয়স্য মর্ত্যস্য ছিদ্রং চেদেকমিন্দ্রিয়ম্। ততোহস্য স্রবতি প্রজ্ঞা দৃতেঃ পাদাদিবোদকম্॥ ৬৫॥

ষড়েদাষাঃ পুরুষেণেহ হাতব্যা ভূতিমিচ্ছতা। নিদ্রা তন্দ্রী ভ্রং ক্রোধ আলস্যং দীর্ঘসূত্রতা॥ ৬৬॥

ষডিমানপুরুষো জহ্যাদ্ভিল্লাং নাবমিবার্ণবে। অপ্রবক্তারমাচার্যমনধীয়ানমৃদ্বিজম্॥ ৬৭॥

অরক্ষিতারং রাজানং ভার্যাং চাপ্রিয় বাদিনীম্।

গ্রামকারং চ গোপালং বনকামং চ নাপিত্রম্ ॥ ৬৮॥

ষ্ডেব তু গুণাঃ পুংসা ন হাতব্যাঃ কদাচন। সত্যং দানমনালস্যমনসূ্য়া ক্ষমা ধৃতিঃ॥ ৬৯॥

অর্থাগমো নিত্যমরোগিতা চ
প্রিয়া চ ভার্যা প্রিয়বাদিনী চ।
বশ্যশ্চ পুত্রোহর্থকরী চ বিদ্যা
ষট্ জীবলোকস্য সুখানি রাজন্॥-॥

ষগ্গামাত্মনি নিত্যানামৈশ্বর্যং যোহধিগচ্ছতি। ন স পাপেঃ কুতোহনথৈর্যুজ্যতে বিজিতেন্দ্রিয়ঃ॥ ৭০॥

ষডিমে ষট্সু জীবন্তি সপ্তমো নোপলভ্যতে । চোরাঃ প্রমত্তে জীবন্তি ব্যাধিতেষু চিকিৎসকাঃ ॥ ৭১॥

প্রমদাঃ কাম্য়ানেষু যজমানেষু যাজকাঃ । রাজা বিবদমানেষু নিত্যং মূর্থেষু পণ্ডিতাঃ ॥ ৭২॥

ষডিমানি বিনশ্যন্তি মুহূর্তমনবেক্ষণা । গাবঃ সেবা কৃষির্ভার্যা বিদ্যা ব্যবসঙ্গি ॥-॥

ষডেতে হ্যবমন্যন্তে নিত্যং পূর্বোপকারিণম্। আচার্যং শিক্ষিতা শিষ্যাঃ কৃতদারশ্চ মাতরম্॥-॥

নারিং বিগতকামস্ত কৃতার্থান্চ প্রয়োজকম্। নাবং নিস্তীর্ণকান্তারা নাতুরান্চ চিকিৎসকম্॥-॥ আরোগ্যমান্ণ্যমবিপ্রবাসঃ
সদ্ধির্মনুষ্যঃ সহ সম্প্রয়োগঃ ।
স্বপ্রত্যমা বৃত্তিরভীতবাসঃ
ষ্ট্ জীবলোকস্য সুখানি রাজন্ ॥- ॥

ঈর্বুর্ঘৃণী নসক্তষ্টঃ ক্রোধনো নিত্যশঙ্কিতঃ। পরভাগ্যোপজীবী চ ষডেতে নিত্যদুঃথিতাঃ॥-॥

সপ্ত দোষাঃ সদা রাজ্ঞা হাতব্যা ব্যসনোদ্যাঃ।
প্রায়শো যৈর্বিনশ্যন্তি কৃতমূলাশ্চ পার্থিবাঃ॥ ৭৩॥

দ্রিয়োহক্ষা মৃগ্যা পালং বাক্পারুষ্যং চ পঞ্চমম্। মহচ দণ্ডপারুষ্যমর্থদূষণমেব চ॥ ৭৪॥

অট্টো পূর্বনিমিতানি নরস্য বিনশিষ্যতঃ। ব্রাহ্মণানপ্রথমং দেষ্টি ব্রাহ্মণান্দ বিরুধ্যতে॥ ৭৫॥

ব্রাহ্মণ স্থানি চাদত্তে ব্রাহ্মণাংশ্চ জিঘাংসতি। রমতে নিন্দ্র্য়া চৈষাং প্রশংসাং নাভিনন্দতি॥ ৭৬॥

নৈতান্সারতি কৃত্যেষু যাচিতশ্চাভ্যসূয়তি। এতান্দোষান্নরঃ প্রাজ্ঞো বুদ্ধ্যা বুদ্ধা বিবর্জয়েও॥ ৭৭॥

অষ্টাবিমানি হর্ষস্য নব নীতানি ভারত। বর্তমানানি দৃশ্যন্তে তান্যেব সুসুখান্যপি॥ ৭৮॥

সমাগমশ্চ স্থিভির্মহাংশ্চৈব ধনাগমঃ। পুত্রেণ চ পরিষুঙ্গঃ সন্নিপাতশ্চ মৈথুনে॥ ৭৯॥ সময়ে চ প্রিয়ালাপঃ স্বয়ূথেষু চ সন্নতিঃ। অভিপ্রেত্স্য লাভ*চ পূজা চ জনসংসদি॥ ৮০॥

অট্টো গুণাঃ পুরুষং দীপ্রন্তি প্রজ্ঞা চ কৌল্যং চ দমঃ শ্রুতং চ। পরাক্রমশ্চাবহুভাষিতা চ দানং যখাশক্তি কৃতজ্ঞতা চ॥-॥

নবদ্বারমিদং বেশ্ম ত্রিস্থূণং পঞ্চ সাক্ষিকম্। ক্ষেত্রজ্ঞাধিষ্ঠিতং বিদ্বান্যো বেদ স পরঃ কবিঃ॥ ৮১॥

দশ ধর্মং ন জানন্তি ধৃতরাষ্ট্র নিবোধ তান্। মতঃ প্রমত উন্মতঃ শ্রান্তঃ কুদ্ধো বুভুক্ষিতঃ ॥ ৮২॥

ত্বরমাণশ্চ ভীরুশ্চ লুব্ধঃ কামী চ তে দশ।
তস্মাদেতে যু ভাবে যু ন প্রসজেত পণ্ডিতঃ ॥ ৮৩॥

অত্রৈবোদাহরন্তীমমিতিহাসং পুরাতনম্। পুত্রার্থমসুরেন্দ্রেণ গীতং চৈব সুধন্বনা॥ ৮৪॥

যঃ কামমন্য প্রজহাতি রাজা পাত্রে প্রতিষ্ঠাপয়তে ধনং চ। বিশেষবিচ্ছুতবানিক্ষপ্রকারী তং সর্বলোকঃ কুরুতে প্রমাণম্॥ ৮৫॥

জানাতি বিশ্বাস্য়িতুং মনুষ্যান্ বিজ্ঞাত দোষেশু দ্ধাতি দণ্ডম্। জানাতি মাত্ৰাং চ তথা ক্ষমাং চ তং তাদৃশং শ্ৰীৰ্জুষতে সমগ্ৰা॥ ৮৬॥

সুদুর্বলং নাবজানাতি কঞ্চিদ্-যুক্তো রিপুং সেবতে বুদ্ধিপূর্বম্। ন বিগ্রহং রোচয়তে বলস্থৈঃ কালে চ যো বিক্রমতে স ধীরঃ॥ ৮৭॥

প্রাপ্যাপদং ন ব্যথতে কদা চিদ্ উদ্যোগমন্বিচ্ছতি চাপ্রমত্তঃ । দুঃথং চ কালে সহতে জিতাত্মা ধুরন্ধরস্তুস্য জিতাঃ সপত্নাঃ ॥ ৮৮॥

অনর্থকং বিপ্র বাসং গৃহেভ্যঃ
পাপৈঃ সন্ধিং পরদারাভিমর্শম্।
দম্ভং স্তৈন্যং পৈশুনং মদ্য পানং
ন সেবতে যঃ স সুখী সদৈব ॥ ৮১॥

ন সংরম্ভেণারভতেহর্থবর্গম্ আকারিতঃ শংসতি তথ্যমেব। ন মাত্রার্থে রোচ্যতে বিবাদং নাপূজিতঃ কুপ্যতি চাপ্যমূচঃ॥ ১০॥

ন যোহত্যসূমত্যনুকম্পতে চ ন দুৰ্বলঃ প্ৰাতিভাব্যং করোতি। নাত্যাহ কিং চিৎক্ষমতে বিবাদং সৰ্বত্ৰ তাদ্গ্লভতে প্ৰশংসাম্॥ ১১॥ যো নোদ্ধতং কুৰুতে জাতু বেষং ন পৌৰুষেণাপি বিকখতেইন্যান্। ন মূৰ্চ্ছিতঃ কটুকান্যাহ কিং চিং প্ৰিয়ং সদা তং কুৰুতে জনোহপি॥ ১২॥

ন বৈরমুদীপ্রতি প্রশান্তং
ন দর্মমারোহতি নাস্তমেতি।
ন দুর্গতোহস্মীতি করোতি মন্যুং
তমার্য শীলং প্রমাহরগ্রস্থা। ১৩॥

ন স্বে সুথে বৈ কুৰুতে প্ৰহৰ্ষং নান্যস্য দুংখে ভবতি প্ৰতীতঃ। দত্বা ন পশ্চাৎকুৰুতেংনুতাপং ন কখতে সংপুৰুষাৰ্য শীলঃ॥ ১৪॥

দেশাচারাশ্রম্যাঞ্জাতিধর্মান্
বুভূষতে যস্ত্র পরাবরজ্ঞঃ।
স তত্র তত্রাধিগতঃ সদৈব
মহাজনস্যাধিপত্যং করোতি॥ ৯৫॥

দম্ভং মোহং মৎসরং পাপকৃত্যং রাজদ্বিষ্টং পৈশুনং পূগবৈরম্। মত্তোন্মত্তৈর্দুর্জনৈশ্চাপি বাদং যঃ প্রজ্ঞাবান্বর্জয়েৎস প্রধানঃ॥ ১৬॥

দমং শৌচং দৈবতং মঙ্গলানি প্রায়শ্চিত্তং বিবিধাঁল্লোকবাদান্। এতানি যঃ কুরুতে নৈত্যকানি

তস্যোত্থানং দেবতা রাধ্য়ন্তি॥ ১৭॥

সমৈর্বিবাহং কুরুতে ন হীনৈঃ
সমৈঃ সখ্যং ব্যবহারং কথাশ্চ।
গুণৈর্বিশিষ্টাংশ্চ পুরো দ্ধাতি
বিপশ্চিতস্তুস্য ন্য়াঃ সুনীতাঃ ॥ ১৮॥

মিতং ভুঙেক্ত সংবিভজ্যাশ্রিতেভ্যো মিতং স্বপিত্যমিতং কর্মকৃত্বা। দদাত্যমিত্রেস্বপি যাচিতঃ সং-স্তমাত্মবন্তং প্রজহাত্যনর্খাঃ॥ ১১॥

চিকীর্ষিতং বিপ্রকৃতং চ যস্য নান্যে জনাঃ কর্ম জানন্তি কিং চিৎ । মন্ত্রে গুপ্তে সম্যগনুষ্ঠিতে চ স্বল্লো নাস্য ব্যথতে কশ্চিদর্থঃ ॥ ১০০॥

য় সর্বভূতপ্রশমে নিবিষ্টঃ
সত্যো মৃদুর্দানকৃষ্কুদ্ধ ভাবঃ।
অতীব সঞ্জায়তে জ্ঞাতিমধ্যে
মহামণির্জাত্য ইব প্রসল্লঃ॥ ১০১॥

য আত্মনাপত্রপতে ভূশং নরঃ
স সর্বলোকস্য গুরুর্ভবভূতে।
অনন্ত তেজাঃ সুমনাঃ সমাহিতঃ
স্বতেজসা সূর্য ইবাবভাসতে॥ ১০২॥

বনে জাতাঃ শাপদগ্ধস্য রাজ্ঞঃ

পাণ্ডোঃ পুত্রাঃ পঞ্চ পঞ্চেন্দ্র কল্পাঃ।

ত্বাদেশং পাল্যন্ত্যাম্বিকেয়॥ ১০৩॥

প্রদামেশামুচিতং তাত রাজ্যং
সুখী পুত্রৈঃ সহিতো মোদমালঃ ।
ন দেবানাং নাপি চ মানুষাণাং
ভবিষ্যসি ত্বং তর্কণীয়ো নরেন্দ্র ॥ ১০৪॥

॥ ইতি শ্রীমহাভারতে উদ্যোগপর্বণি প্রজাগরপর্বণি বিদুরনীতিবাক্যে ত্রয়স্ত্রংশোহধ্যায়ঃ॥ ७७॥

অধ্যায়ঃ ৩৪

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ। জাগ্রতো দহ্যমানস্য যৎকার্যমনুপশ্যসি। তদ্মহি ত্বং হি নস্তাত ধর্মার্থকুশলঃ শুচিঃ॥ ১॥

ত্বং মাং যথাবদ্বিদুর প্রশাধি প্রজ্ঞা পূর্বং সর্বমজাতশ্রোঃ। যন্মন্যমে পথ্যমদীনসত্ব শ্রেয়ঃ করং ক্রহি তদ্বৈ কুরুণাম্॥ ২॥ পাপাশঙ্গী পাপমেব নৌপশ্যন্ পৃচ্ছামি ত্বাং ব্যাকুলেনাত্মনাহম্। কবে তন্মে ক্রহি সর্বং যথাবন্ মনীষিতং সর্বমজাতশ্রোঃ॥ ७॥

বিদুর উবাচ।
শুভং বা যদি বা পাপং দ্বেষ্যং বা যদি বা প্রিয়ম্।
অপৃষ্টস্তম্য তদ্বুয়াদ্যম্য নেচ্ছেৎপরাভবম্॥ ৪॥

ত্স্মাদ্বস্থ্যামি তে রাজনভবমিচ্ছনকুরূলপ্রতি। বচঃ শ্রেমঃ করং ধর্ম্যং ব্রুবতস্তুল্লিবোধ মে॥ ৫॥

মিখ্যোপেতানি কর্মাণি সিধ্যেয়ুর্যানি ভারত। অনুপায় প্রয়ুক্তানি মা স্ম তেষু মনঃ কৃখাঃ॥ ৬॥

তথৈব যোগবিহিতং ন সিধ্যেৎকর্ম যন্ত্র্প। উপায়যুক্তং মেধাবী ন তত্র গ্লপয়েন্মনঃ॥ १॥

অনুবন্ধানবেক্ষেত সানুবন্ধেষু কর্মসু।
সম্প্রধার্য চ কুবীত ন বেগেন সমাচরেও॥ ৮॥

অনুবন্ধং চ সম্প্রেক্ষ্য বিপাকাং দৈব কর্মণাম্। উত্থানমাত্মনদৈব ধীরঃ কুবীত বা ন বা ॥ ১॥

যঃ প্রমাণং ন জানাতি স্থানে বৃদ্ধৌ তথা ক্ষয়ে। কোশে জনপদে দণ্ডে ন স রাজ্যাবতিষ্ঠতে॥ ১০॥ যম্বেতানি প্রমাণানি যথোক্তান্যনুপশ্যতি। যুক্তো ধর্মার্থয়োর্জ্ঞানে স রাজ্যমধিগচ্ছতি॥ ১১॥

ন রাজ্যং প্রাপ্তমিত্যেব বর্তিতব্যমসাম্প্রতম্। শ্রিমং হ্যবিন্মো হন্তি জরা রূপমিবোত্তমম্॥ ১২॥

ভক্ষ্যোত্তম প্রতিচ্ছন্নং মৎস্যো বিডিশমায়সম্। রূপাভিপাতী গ্রসতে নানুবন্ধমবেক্ষতে॥ ১৩॥

যচ্ছক্যং গ্রসিতুং গ্রস্যং গ্রস্তং পরিণমেন্ড য়ও । হিতং চ পরিণামে যত্তদদ্যং ভূতিমিচ্ছতা ॥ ১৪॥

বনস্পতেরপকানি ফলানি প্রচিনোতি য: । স নাপ্লোতি রসং তেভ্যো বীজং চাস্য বিনশ্যতি ॥ ১৫॥

যস্ত প্রক্রমুপাদত্তে কালে পরিণতং ফলম্। ফলাদ্রসং স লভতে বীজাচ্চৈব ফলং পুনঃ॥ ১৬॥

যথা মধু সমাদত্তে রক্ষলপূষ্পাণি ষটপদঃ।
তদ্বদর্থান্মনুষ্যেভ্য আদদ্যাদবিহিংস্যা॥ ১৭॥

পুষ্পং পুষ্পং বিচিন্থীত মূলচ্ছেদং ন কারয়েও। মালাকার ইবারামে ন যথাঙ্গারকারকঃ॥ ১৮॥

কিং লু মে স্যাদিদং কৃষা কিং লু মে স্যাদকুর্বতঃ। ইতি কর্মাণি সঞ্চিন্ত্য কুর্যাদ্বা পুরুষো ল বা॥ ১৯॥

অনারভ্যা ভবন্ত্যর্থাঃ কে চিন্নিভ্যং ভথাগতাঃ।

কৃতঃ পুরুষকারোহপি ভবেদ্যেষু নিরর্থকঃ ॥ ২०॥

কাংশ্চিদর্থান্নরঃ প্রাজ্ঞো লভু মূলান্মহাফলান্। ক্ষিপ্রমারভতে কর্তুং ন বিঘ্নয়তি তাদৃশান্॥ ২১॥

ঋজু পশ্যতি <mark>যঃ সর্বং চক্ষুষানুপিবন্নিব।</mark> আসীনমপি ভৃষ্ণীকমনুরজ্যন্তি তং প্রজাঃ॥ ২২॥

চক্ষুষা মনসা বাচা কৰ্মণা চ চতুৰ্বিধম্। প্ৰসাদ্যতি লোকং যস্ত্ৰং লোকোংনুপ্ৰসীদতি॥ ২৩॥

যশ্মাল্রস্যন্তি ভূতানি মৃগব্যাধান্ম্গা ইব। সাগরান্তামপি মহীং লব্ধা স পরিহীয়তে॥ ২৪॥

পিতৃপৈতামহং রাজ্যং প্রাপ্তবান্সেন তেজসা। বায়ুরভ্রমিবাসাদ্য ভ্রংশয়ত্যনয়ে স্থিতঃ॥ ২৫॥

ধর্মমাচরতো রাজ্ঞঃ সদ্ভিশ্চরিতমাদিতঃ।
বসুধা বসুসম্পূর্ণা বর্ধতে ভূতিবর্ধনী॥ ২৬॥

অথ সন্ত্যজতো ধর্মমধর্মং চানুতিষ্ঠতঃ। প্রতিসংবেষ্টতে ভূমিরশ্লৌ চর্মাহিতং যথা॥ ২৭॥

য এব যক্ষঃ ক্রিয়তে প্রর রাষ্ট্রাবমর্দনে। স এব যক্ষঃ কর্তব্যঃ স্বরাষ্ট্র পরিপালনে॥ ২৮॥

ধর্মেণ রাজ্যং বিন্দেত ধর্মেণ পরিপালয়েও। ধর্মমূলাং শ্রিয়ং প্রাপ্য ন জহাতি ন হীয়তে॥ ২৯॥ অপ্রুন্মত্তাৎপ্রলপতো বালান্ড পরিসর্পতঃ। সর্বতঃ সারমাদদ্যাদশ্মভ্য ইব কাঞ্চনম্॥ ७०॥

সুব্যাহ্বতানি সুধিয়াং সুকৃতানি ততস্ততঃ। সঞ্চিত্বন্ধীর আসীত শিলা হারী শিলং যথা॥ ৩১॥

গন্ধেন গাবঃ পশ্যন্তি বেদৈঃ পশ্যন্তি ব্রাহ্মণাঃ। চারৈঃ পশ্যন্তি রাজানশ্চস্কুর্ভ্যামিতরে জনাঃ॥ ৩২॥

ভূয়াংসং লভতে ক্লেশং যা গৌর্ভবতি দুর্দুহা। অথ যা সুদুহা রাজল্লৈব তাং বিন্য়ন্ত্যপি॥ ৩৩॥

যদতপ্তং প্রণমতি ন তৎসন্তাপ্যন্ত্যপি। যদ্ভ স্ব্যুং নতং দারু ন তৎসন্নাম্যন্ত্যপি॥ ৩৪॥

এত্যোপময়া ধীরঃ সন্নমেত বলীয়সে। ইন্দ্রায় স প্রণমতে নমতে যো বলীয়সে॥ ৩৫॥

পর্জন্যনাথাঃ পশবো রাজানো মিত্র বান্ধবাঃ। পত্যো বান্ধবাঃ খ্রীণাং ব্রাহ্মণা বেদ বান্ধবাঃ॥ ७৬॥

সত্যেন রক্ষ্যতে ধর্মো বিদ্যা যোগেন রক্ষ্যতে। মৃজ্যা রক্ষ্যতে রূপং কুলং বৃত্তেন রক্ষ্যতে॥ ৩৭॥

মানেন রক্ষ্যতে ধান্যমশ্বাল্রক্ষ্যত্যনুক্রম: । অভীক্ষদর্শনাদ্বাবঃ স্ত্রিয়ো রক্ষ্যাঃ কুচেলতঃ ॥ ৩৮॥ ন কুলং বৃত্তি হীনস্য প্রমাণমিতি মে মতিঃ। অন্ত্যেশ্বুপি হি জাতানাং বৃত্তমেব বিশিষ্যতে॥ ৩৯॥

य ঈর্ষ্যঃ পরবিত্তেষু রূপে বীর্যে কুলান্বয়ে। সুথে সৌভাগ্যসৎকারে তস্য ব্যাধিরনন্তকঃ॥ ৪০॥

অকার্য করণাদ্ভীতঃ কার্যাণাং চ বিবর্জনাং। অকালে মন্ত্রভেদান্ড যেন মাদ্যেন্ন তৎপিবেং॥ ৪১॥

বিদ্যামদো ধনমদস্তৃতীয়োংভিজনো মদঃ। এতে মদাবলিপ্তানামেত এব সতাং দমাঃ॥ ৪২॥

অসন্তোহভার্থিতাঃ সদ্ভিঃ কিং চিৎকার্যং কদা চন। মন্যন্তে সন্তমাত্মানমসন্তমপি বিশ্রুতম্ ॥ ৪৩॥

গতিরাত্মবতাং সন্তঃ সন্ত এব সতাং গতিঃ। অসতাং চ গতিঃ সন্তো ন ত্বসন্তঃ সতাং গতিঃ॥ ৪৪॥

জিতা সভা বস্ত্ৰবতা সমাশা গোমতা জিতা। অধ্বা জিতো যানবতা সৰ্বং শীলবতা জিতম্॥ ৪৫॥

শীলং প্রধানং পুরুষে তদ্যস্যেহ প্রণশ্যতি। ন তস্য জীবিতেনার্থো ন ধনেন ন বন্ধুভিঃ॥ ৪৬॥

আঢ্যালাং মাংসপরমং মধ্যালাং গোরসোত্তরম্। লবণোত্তরং দরিদ্রাণাং ভোজনং ভরতর্ষভ ॥ ৪৭॥

সম্পন্নতরমেবান্নং দরিদ্রা ভুঞ্জতে সদা I

স্কুৎস্বাদৃতাং জন্মতি সা চাঢ্যেসু সুদুর্লভা ॥ ৪৮॥

প্রামেণ শ্রীমতাং লোকে ভোক্তুং শক্তির্ন বিদ্যতে । দরিদ্রাণাং তু রাজেন্দ্র অপি কার্চং হি জীর্যতে ॥ ৪৯॥

অবৃত্তির্ভ্যমন্ত্যানাং মধ্যানাং মরণাদ্বয়ম্।
উত্তমানাং তু মর্ত্যানামবমানাৎপরং ভ্যম্॥ ৫০॥

ঐশ্বর্যমদপাপিষ্ঠা মদাঃ পানমদাদ্যঃ। ঐশ্বর্যমদমত্তো হি নাপতিত্বা বিবুধ্যতে॥ ৫১॥

ইন্দ্রিমৌরিন্দ্রিমার্থেষু বর্তমানৈরনিগ্রহৈ। তৈর্মং তাপ্যতে লোকো নক্ষত্রাণি গ্রহৈরিব ॥ ৫২॥

যো জিতঃ পঞ্চবর্গেণ সহজেনাত্ম কর্শিনা। আপদস্তুস্য বর্ধন্তে শুক্লপক্ষ ইবোডুরাড়॥ ৫৩॥

অবিজিত্য য আত্মানমমাত্যান্বিজিগীষতে। অমিত্রান্বাজিতামাত্যঃ সোহবশঃ পরিহীয়তে॥ ৫৪॥

আত্মানমেব প্রথমং দেশরূপেণ যো জয়েও। ততোহমাত্যানমিত্রাংশ্চ ন মোঘং বিজিগীষতে॥ ৫৫॥

বশ্যেন্দ্রিয়ং জিতামাত্যং ধৃতদণ্ডং বিকারিষু। পরীক্ষ্য কারিণং ধীরমত্যন্তং শ্রীর্নিষেবতে॥ ৫৬॥

রখঃ শরীরং পুরুষস্য রাজন্ নাত্মা নিয়ন্তেন্দ্রিয়াণ্যস্য চায়াঃ । তৈরপ্রমতঃ কুশলঃ সদশ্বৈর্ দাল্তঃ সুখং যাতি রখীব ধীরঃ ॥ ৫৭॥

এতান্যনিগ্হীতানি ব্যাপাদ্য়িতুমপ্যলম্। অবিধেয়া ইবাদান্তা হয়াঃ পথি কুসার্থিম্॥ ৫৮॥

অনর্থমর্থতঃ পশ্যন্নর্তং চৈবাপ্যনর্থতঃ । ইন্দ্রিয়ৈঃ প্রসূতো বালঃ সুদুঃখং মন্যতে সুখম্ ॥ ৫৯॥

ধর্মাথোঁ যঃ পরিত্যজ্য স্যাদিন্দ্রিয়বশানুগঃ। শ্রীপ্রাণধনদারেভ্য ক্ষিপ্রং স পরিহীয়তে॥ ৬০॥

অর্থানামীশ্বরো যঃ স্যাদিন্দ্রিয়াণামনীশ্বরঃ। ইন্দ্রিয়াণামনৈশ্বর্যাদেশ্বর্যাদ্রশ্যতে হি সঃ॥ ৬১॥

আত্মনাত্মানমন্বিচ্ছেন্মনো বুদ্ধীন্দ্রিমৈর্যতিঃ। আত্মেব হ্যাত্মনো বন্ধুরাত্মৈব রিপুরাত্মনঃ॥ ৬২॥

স্কুদ্রাস্কেণেব জালেন ঝ্যাবপিহিতাবুভৌ। কামশ্চ রাজনেক্রাধশ্চ তৌ প্রাজ্ঞানং বিলুম্পতঃ॥ ৬৩॥

সমবেক্ষ্যেই ধর্মাথৌ সম্ভারান্যোইধিগচ্ছতি। স বৈ সম্ভূত সম্ভারঃ সততং সুখমেধতে॥ ৬৪॥

যঃ পঞ্চান্ত্যন্তরাঞ্শক্রনবিজিত্য মতিক্ষ্য়ান্।
জিগীষতি রিপূনন্যান্ত্রিপ্রোহভিত্তবন্তি তম্॥ ৬৫॥

দৃশ্যন্তে হি দুরাত্মানো বধ্যমানাঃ স্বকর্ম ভিঃ।

रेन्द्रियागामनी गञ्चापाजा(ना ताजाविव्रोमः ॥ ७७॥

অসন্ত্যাগাৎপাপক্তামপাপাংস্
তুল্যো দণ্ডঃ স্পৃশতে মিশ্রভাবাৎ।
শুষ্কেণার্দ্রং দহ্যতে মিশ্রভাবাৎ
তক্ষাৎপাপৈঃ সহ সন্ধিং ন কুর্যাৎ॥ ৬৭॥

নিজানুৎপততঃ শক্রন্পঞ্চ পঞ্চ প্রয়োজনান্। যো মোহাল্ল নিঘৃহ্লাতি তমাপদগ্রসতে নরম্॥ ৬৮॥

অনসূয়ার্জবং শৌচং সন্তোশঃ প্রিয়বাদিতা।
দমঃ সত্যমনায়াসো ন ভবন্তি দুরাম্মনাম্॥ ৬৯॥

আত্মজ্ঞানমনায়াসম্ভিতিক্ষা ধর্মনিত্যতা। বাকৈচব গুপ্তা দানং চ নৈতান্যন্ত্যেরু ভারত॥ ৭০॥

আক্রোশ পরিবাদাভ্যাং বিহিংসন্ত্যবুধা বুধান্। বক্তা পাপমুপাদত্তে ক্ষমমাণো বিমুচ্যতে॥ ৭১॥

হিংসা বলমসাধূনাং রাজ্ঞাং দণ্ডবিধির্বলম্। শুক্রমা তু বলং খ্রীণাং ক্ষমাগুণবতাং বলম্॥ ৭২॥

বাক্সংয়মো হি নৃপতে সুদুষ্করতমো মতঃ। অর্থবন্ধ বিচিত্রং চ ন শক্যং বহুভাষিতুম্॥ ৭৩॥

অভ্যাবহতি কল্যাণং বিবিধা বাক্স্ভাষিতা। সৈব দুর্ভাষিতা রাজন্ননর্থায়োপপদ্যতে॥ ৭৪॥ সংরোহতি শরৈর্বিদ্ধং বনং পরশুনা হতম্। বাচা দুরুক্তং বীভৎসং ন সংরোহতি বাক্ষতম্॥ ৭৫॥

কর্ণিনালীকনারাচা নির্হরন্তি শরীরতঃ। বাক্ষল্যস্ত ন নির্হর্তুং শক্যো হুদি শয়ো হি সঃ॥ ৭৬॥

বাক্সায়কা বদনান্নিষ্পতন্তি মৈরাহতঃ শোচতি রত্র্যহানি। পরস্য নামর্মসু তে পতন্তি তান্পণ্ডিতো নাবস্জেৎপরেষু॥ ৭৭॥

যশ্মৈ দেবাঃ প্রয়চ্ছন্তি পুরুষায় পরাভবম্। বুদ্ধিং তস্যাপকর্ষন্তি সোহপাচীনানি পশ্যতি॥ ৭৮॥

বুদ্ধৌ কলুষ ভূতায়াং বিনাশে প্রত্যুপস্থিতে। অন্যো ন্যুসঙ্কাশো হুদ্যাল্লাপসর্পতি॥ ৭৯॥

সেমং বুদ্ধিঃ পরীতা তে পুত্রাণাং তব ভারত। পাণ্ডবানাং বিরোধেন ন চৈনাম্ অববুধ্যমে॥ ৮০॥

রাজা লক্ষণসম্পন্নস্রৈলোক্যস্যাপি যো ভবেং। শিষ্যস্তে শাসিতা সোংস্ত ধৃতরাষ্ট্র যুধির্ছিরঃ॥ ৮১॥

অতীব সর্বানপুত্রাংস্তে ভাগধেয় পুরস্কৃতঃ। তেজসা প্রজ্ঞয়া চৈব যুক্তো ধর্মার্থতত্ববিৎ॥ ৮২॥

আনৃশংস্যাদনুক্রোশাদ্যোহসৌ ধর্মভৃতাং বরঃ। গৌরবাত্তব রাজেন্দ্র বহূনেক্লশাংস্তিতিষ্কতি॥ ৮৩॥

॥ ইতি শ্রীমহাভারতে উদ্যোগপর্বণি প্রজাগরপর্বণি বিদুরনীতিবাক্যে চতু স্থিংশোহধ্যায়ঃ॥ ७৪॥

অধ্যায়ঃ ৩৫

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ। ক্রহি ভূয়ো মহাবুদ্ধে ধর্মার্থসহিতং বচঃ। শৃগ্বতো নাস্তি মে ভৃপ্তির্বিচিত্রাণীহ ভাষসে॥ ১॥

বিদুর উবাচ।

সর্বতীর্থেষু বা স্লানং সর্বভূতেষু চার্জবম্।
উত্তে এতে সমে স্যাতামার্জবং বা বিশিষ্যতে॥ ২॥

আর্জবং প্রতিপদ্যস্ব পুত্রেসু সততং বিভো । ইহ কীর্তিং পরাং প্রাপ্য প্রেত্য স্বর্গমবাঙ্গ্যসি ॥ ७॥

যাবংকীর্তির্মনুষ্যস্য পুণ্যা লোকেষু গীয়তে। তাবংস পুরুষব্যাঘ্র স্বর্গলোকে মহীয়তে॥ ৪॥

অত্রাপুদোহরন্তীমমিতিহাসং পুরাতনম্। বিরোচনস্য সংবাদং কেশিন্যর্থে সুধন্বনা॥ ৫॥

কেশিন্যুবাচ। কিং ব্রাহ্মণাঃ সিচ্ছে্যাংসো দিতিজাঃ সিদ্বিরোচন। অথ কেন স্ম পর্যস্কং সুধন্বা নাধিরোহতি॥ ৬॥

বিরোচন উবাচ।
প্রাজাপত্যা হি বৈ শ্রেষ্ঠা ব্য়ং কেশিনি সত্তমাঃ।
অস্মাকং খল্লিমে লোকাঃ কে দেবাঃ কে দ্বিজাত্য়ঃ॥ १॥

কেশিন্যুবাচ। ইহৈবাশ্স্ব প্রতীক্ষাব উপস্থানে বিরোচন। সুধন্বা প্রাতরাগন্তা পশ্যেয়ং বাং সমাগতৌ॥ ৮॥

বিরোচন উবাচ। তথা ভদ্রে করিষ্যামি যথা ত্বং ভীরু ভাষসে। সুধন্থানং চ মাং চৈব প্রাতর্দ্রষ্টাসি সঙ্গতৌ॥ ১॥

বিদুর উবাচ। অন্বালভে হিরগ্ময়ং প্রাহ্রাদেংহং তবাসনম্। একত্বমুপসম্পল্লো ন ত্বাসেয়ং ত্বয়া সহ॥ ১০॥

বিরোচন উবাচ। অন্বাহরক্ত ফলকং কূর্চং বাপ্যথ বা বৃসীম্। সুধন্বন্ন ত্বমর্হোহসি ম্য়া সহ সমাসনম্॥ ১১॥

সুধন্বোবাচ।
পিতাপি তে সমাসীনমুপাসীতৈব মামধঃ।
বালঃ সুথৈধিতো গেহে ন ত্বং কিং চন বুধ্যসে॥ ১২॥

বিরোচন উবাচ।
হিরণ্যং চ গবাশ্বং চ যদিত্তমসুরেশু নঃ।
সুধন্বন্বিপণে তেন প্রশ্নং পৃচ্ছাব যে বিদুঃ॥ ১৩॥

সুধন্বোবাচ।
হিরণ্যং চ গবাশ্বং চ তবৈবাস্ত বিরোচন।
প্রাণয়োস্ত পণং কৃত্বা প্রশ্নং পৃচ্চাব যে বিদুঃ॥ ১৪॥

বিরোচন উবাচ। আবাং কুত্র গমিষ্যাবঃ প্রাণয়োর্বিপণে কৃতে। ন হি দেবেষুহং স্থাতা ন মনুষ্যেষু কর্হি চিৎ॥ ১৫॥

সুধন্বোবাচ।
পিতরং তে গমিষ্যাবঃ প্রাণয়োর্বিপণে কৃতে।
পুত্রস্যাপি স হেতোর্হি প্রহ্লাদো নানৃতং বদেও॥ ১৬॥

প্রহ্লাদ উবাচ। ইমৌ তৌ সম্প্রদৃশ্যেতে যাভ্যাং ন চরিতং সহ। আশীবিষাবিব কুদ্ধাবেকমার্গমিহাগতৌ॥ ১৭॥

কিং বৈ সহৈব চরতো ন পুরা চরতঃ সহ। বিরোচনৈতৎপৃচ্ছামি কিং তে সখ্যং সুধন্বনা॥ ১৮॥

বিরোচন উবাচ। ন মে সুধন্বনা সখ্যং প্রাণয়োর্বিপণাবহে। প্রহ্রাদ তত্বামৃপ্জামি মা প্রশ্নমন্তং বদীঃ॥ ১৯॥

প্রহ্লাদ উবাচ। উদকং মধুপর্কং চাপ্যান্যক্ত সুধন্বনে। ব্রহ্মন্নভ্যর্চনীয়োহসি শ্বেতা গৌঃ পীবরী কৃতা॥ ২০॥

সুধন্বোবাচ। উদকং মধুপর্কং চ পথ এবার্পিতং মম। প্রহ্লাদ ত্বং তু নৌ প্রশ্নং তথ্যং প্রক্রহি পৃচ্ছতোঃ॥ ২১॥

প্রহ্লাদ উবাচ।
পূর্তো বান্যো ভবান্ত্রপ্লন্সাক্ষ্যে চৈব ভবেৎ স্থিতঃ।
ত্যোর্বিবদতোঃ প্রশ্নং কথমস্মদ্বিভো বদেৎ ॥ ২২॥

অথ যো নৈব প্রক্রয়াৎসত্যং বা যদি বান্তম্। এতৎসুধন্বনপৃচ্চামি দুর্বিবক্তা স্ম কিং বসেং॥ ২৩॥

সুধন্বোবাচ।

যাং রাত্রিমধিবিল্লা স্ত্রী যাং চৈবাক্ষ পরাজিতঃ।

যাং চ ভারাভিতপ্তাঙ্গো দুর্বিবক্তা স্ম তাং বসেও॥ ২৪॥

নগরে প্রতিরুদ্ধঃ সন্বহির্দারে বুভুক্ষিতঃ। অমিত্রান্ত্রসঃ পশ্যন্দুর্বিবক্তা স্ম তাং বসেও॥ ২৫॥

পঞ্চ পশ্বনৃতে হন্তি দশ হন্তি গবানৃতে। শতমশ্বানৃতে হন্তি সহস্রং পুরুষানৃতে॥ ২৬॥

হন্তি জাতানজাতাং চ হিরণ্যার্থাহন্তং বদন্। সর্বং ভূম্যন্তে হন্তি মা স্ম ভূম্যন্তং বদীঃ॥ ২৭॥

প্রহ্লাদ উবাচ। মত্তঃ শ্রেয়ানঙ্গিরা বৈ সুধন্বা ত্বদ্বিরোচন। মাতাস্য শ্রেয়সী মাতুস্কুস্মাত্বং তেন বৈ জিতঃ॥ ২৮॥

বিরোচন সুধন্বায়ং প্রাণানামীশ্বরস্তব। সুধন্বনপুনরিচ্ছামি স্থয়া দত্তং বিরোচনম্॥ ২৯॥

সুধন্বোবাচ।

यদ্ধর্মমব্ণীথাষ্ক্ষং ন কামাদন্তং বদী:।
পুনর্দদামি তে ভুস্মাৎপুত্রং প্রহ্রাদ দুর্লভুম্॥ ৩০॥

এষ প্রহ্রাদ পুত্রস্তে ম্য়া দত্তো বিরোচনঃ। পাদপ্রহ্মালনং কুর্যাৎকুমার্যাঃ সন্নিধৌ মম॥ ७১॥

বিদুর উবাচ।
তস্মাদ্রাজেন্দ্র ভূম্যথে নান্তং বকুমর্হসি।
মা গমঃ স সুতামাত্যোহত্যযং পুত্রাননুদ্রমন্॥ ৩২॥

ন দেবা যষ্টিমাদায় রক্ষন্তি পশুপালবং। যং তু রক্ষিতুমিচ্ছন্তি বুদ্ধ্যা সংবিভজন্তি তম্॥ ৩৩॥

যথা যথা হি পুরুষ: কল্যাণে কুরুতে মন: ।
তথা তথাস্য সর্বার্থাঃ সিধ্যন্তে নাত্র সংশ্য়: ॥ ৩৪॥

ন ছন্দাংসি বৃজিনাত্তারমৃত্তি আমাবিনং মাম্যা বর্তমানম্। নীডং শকুন্তা ইব জাতপক্ষাশ্ ছন্দাংস্যেনং প্রজহত্যন্তকালে॥ ৩৫॥ মত্তাপালং কলহং পূগবৈরং ভার্যাপত্যোরন্তরং জ্ঞাভিভেদম্। রাজিদ্বিষ্টং শ্রীপুমাংসোর্বিবাদং বর্জ্যান্যাহুর্যশ্চ পন্যাঃ প্রদুষ্ঠঃ॥ ७৬॥

সামুদ্রিকং বণিজং চোরপূর্বং শলাক ধূর্তং চ চিকিৎসকং চ। অরিং চ মিত্রং চ কুশীলবং চ নৈতান্সাথ্যেষুধিকুর্বীত সপ্ত॥ ৩৭॥

মানাগ্নিহোত্রমূত মানমৌনং
মানেনাধীতমূত মান্যজ্ঞঃ।
এতানি চম্বার্যভয়স্করাণি
ভয়ং প্রয়চ্ছন্ত্যযথা কৃতানি ॥ ৩৮॥

অগার দাহী গরদঃ কুণ্ডাশী সোমবিক্রয়ী। পর্ব কারশ্চ সূচী চ মিত্র ধ্রুক্পারদারিকঃ॥ ৩৯॥

ক্রণহা গুরু তল্পী চ যশ্চ স্যাৎপানপো দ্বিজঃ। অতিতীক্ষশ্চ কাকশ্চ নাস্তিকো বেদ নিন্দকঃ॥ ৪০॥

ফ্রব প্রগ্রহণো ব্রাত্যঃ কীনাশশ্চার্থবানপি। রক্ষেত্যুক্তশ্চ যো হিংস্যাৎসর্বে ব্রহ্মণ্হণৈঃ সমাঃ॥ ৪১॥

তৃণোক্ল্যা জ্ঞায়তে জাতরূপং যুগে ভদ্রো ব্যবহারেণ সাধুঃ। শূরো ভয়েশ্বর্থকৃচ্ছেশু ধীরঃ

কৃজ্মাস্বাপৎসু সুহৃদশ্চারয়শ্ চ ॥ ৪২॥

জরা রূপং হরতি হি ধৈর্যমাশা মৃত্যুঃ প্রাণান্ধর্মচর্যামসূয়া। ক্রোধঃ শ্রিয়ং শীলমলার্য সেবা হ্রিয়ং কামঃ সর্বমেবাভিমালঃ॥ ৪৩॥

শ্রীর্মঙ্গলাৎপ্রভবতি প্রাগল্ড্যাৎসম্প্রবর্ধতে। দাক্ষ্যাতু কুরুতে মূলং সংয়মাৎপ্রতিতিষ্ঠতি॥ ৪৪॥

অষ্টো গুণাঃ পুরুষং দীপ্যন্তি প্রজ্ঞা চ কৌল্যং চ দমঃ শ্রুতং চ। পরাক্রমশ্চাবহু ভাষিতা চ দানং যখাশক্তি কৃতজ্ঞতা চ॥ ৪৫॥

এতালগুণাংস্তাত মহানুভাবান্ একো গুণঃ সংশ্রমতে প্রসহ্য। রাজা যদা সংকুরুতে মনুষ্যং সর্বালগুণানেষ গুণোহতিভাতি॥ ৪৬॥

অট্টো নৃপেমানি মনুষ্যলোকে স্বৰ্গস্য লোকস্য নিদর্শনানি। চত্বার্যেষামন্ববেতানি সদ্ভিশ্ চত্বার্যেষামন্বব্য়ন্তি সন্তঃ॥ ৪৭॥

যজ্যে দানমধ্যযনং তপশ্ চ চত্বার্যেতান্যন্ববেতানি সদ্ভি:। দমঃ সত্যমার্জবমানৃশংস্যং

চত্বাৰ্যেতান্যন্থব্যন্তি সন্তঃ ॥ ৪৮॥

ন সা সভা যত্ৰ ন সন্তি বৃদ্ধা ন তে বৃদ্ধা যে ন বদন্তি ধৰ্মম্। নাসৌ হৰ্মো যতন সভ্যমন্তি ন তৎসভ্যং যচ্হলেনানুবিদ্ধম্॥ ৪১॥

সত্যং রূপং শ্রুতং বিদ্যা কৌল্যং শীলং বলং ধনম্। শৌর্যং চ চিরভাষ্যং চ দশঃ সংসর্গয়োন্যঃ॥ ৫০॥

পাপং কুর্বন্পাপকীর্তিঃ পাপমেবাশ্বতে ফলম্। পুণ্যং কুর্বন্পুণ্যকীর্তিঃ পুণ্যমেবাশ্বতে ফলম্॥ ৫১॥

পাপং প্রজ্ঞাং নাশ্য়তি ক্রিয়মাণং পুনঃ পুনঃ।
নষ্টপ্রজ্ঞঃ পাপমেব নিত্যমারততে নরঃ॥ ৫২॥

পুণ্যং প্রজ্ঞাং বর্ধয়তি ক্রিয়মাণং পুনঃ পুনঃ।
বৃদ্ধপ্রজ্ঞঃ পুণ্যমেব নিত্যমারততে নরঃ॥ ৫৩॥

অসূমকো দন্দ শূকো নিষ্ঠুরো বৈরক্ষ্পরঃ। স কৃচ্ছঃ মহদাগ্লোতো নচিরাৎপাপমাচরন্॥ ৫৪॥

অনসূমঃ কৃতপ্রজ্ঞঃ শোভনান্যাচরব্দা। অকৃচ্মাৎসুখমাপ্লোতি সর্বত্র চ বিরাজতে ॥ ৫৫॥

প্রজ্ঞামেবাগময়তি যং প্রাজ্ঞেভ্যং স পণ্ডিতং। প্রাজ্ঞো হ্যবাপ্য ধর্মাথৌ শক্লোতি সুখমেধিতুম্॥ ৫৬॥ দিবসেনৈব তৎকুর্যাদ্যেন রাতৌ সুখং বসেও। অষ্ট মাসেন তৎকুর্যাদ্যেন বর্ষাঃ সুখং বসেও॥ ৫৭॥

পূর্বে ব্য়সি তৎকুর্যাদ্যেন বৃদ্ধসুখং বসেও। যাবজীবেন তৎকুর্যাদ্যেন প্রেত্য সুখং বসেও॥ ৫৮॥

জীর্ণমন্নং প্রশংসন্তি ভার্যং চ গত্যৌবনাম্। শূরং বিগতসঙ্গ্রামং গতপারং তপস্থিনম্॥ ৫১॥

ধনেনাধর্মলব্ধেন যচ্ছিদ্রমপিধীয়তে। অসংবৃতং তদ্ভবতি ততোহন্যদবদীর্যতে॥ ৬০॥

গুরুরাত্মবতাং শাস্তা শাসা রাজা দুরাত্মনাম্। অথ প্রচ্ছন্নপাপানাং শাস্তা বৈবস্বতো যমঃ॥ ৬১॥

ঋষীণাং চ নদীনাং চ কুলানাং চ মহামনাম্। প্রভবো নাধিগন্তব্যঃ স্ত্রীণাং দুশ্চরিতস্য চ॥ ৬২॥

দ্বিজাতিপূজাভিরতো দাতা জ্ঞাতিষু চার্জবী। ক্ষত্রিয়ঃ স্বর্গভাগ্রাজংশ্চিরং পাল্যতে মহীমু॥ ৬৩॥

সুবর্ণপুষ্পাং পৃথিবীং চিন্বন্তি পুরুষান্ত্রয়: ।
শূরক্ কৃতবিদ্যক যক জানাতি সেবিতুম্ ॥ ৬৪॥

বুদ্ধিশ্রেষ্ঠানি কর্মাণি বাহুমধ্যানি ভারত।
তানি জঙ্ঘা জঘন্যানি ভারপ্রত্যবরাণি চ॥ ৬৫॥

দুর্যোধনে চ শকুনৌ মূঢে দুঃশাসনে তথা।

কর্ণে চৈশ্বর্যমাধায় কথং ত্বং ভূতিমিচ্ছসি॥ ৬৬॥

সবৈর্গুণৈরুপেতাশ্চ পাণ্ডবা ভরতর্বভ। পিতৃবত্বয়ি বর্তন্তে তেমু বর্তম্ব পুত্রবং॥ ৬৭॥

॥ ইতি শ্রীমহাভারতে উদ্যোগপর্বণি প্রজাগরপর্বণি বিদুরহিতবাক্যে পঞ্চত্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ৩৫॥

অধ্যায়ঃ ৩৬

বিদুর উবাচ। অত্রৈবোদাহরন্তীমমিতিহাসং পুরাতনম্। আত্রেয়স্য চ সংবাদং সাধ্যানাং চেতি নঃ শ্রুতম্॥ ১॥

চরন্তং হংসরূপেণ মহর্ষিং সংশিতব্রতম্। সাধ্যা দেবা মহাপ্রাজ্ঞং পর্যপৃচ্চন্ত বৈ পুরা॥ ২॥

সাধ্যা উচু: ।
সাধ্যা দেবা ব্য়মস্মো মহর্ষে
দৃষ্ট্বা ভবন্তং ন শক্লুমোংনুমাতুম্ ।
শতেন ধীরো বুদ্ধিমাংস্থং মতো নং
কাব্যাং বাচং বকুমর্হসুদোরাম্ ॥ ৩॥

হংস উবাচ।

এতৎকার্যমমরাঃ সংক্রতং মে
ধৃতিঃ শমঃ সত্যধর্মানুবৃত্তিঃ।
গ্রন্থিং বিনীয় হৃদ্যস্য সর্বং
প্রিয়াপ্রিয়ে চাত্মবশং ন্যীত॥ ৪॥

আকুশ্যমানো নাক্রোশেঝ্মন্যুরেব তিতিক্ষিতঃ। আক্রোষ্টারং নির্দহতি সুকৃতং চাস্য বিন্দতি॥ ৫॥

নাক্রোশী স্যান্নাবমানী প্রস্য মিত্রদ্রোহী নোত নীচোপসেবী। ন চাতিমানী ন চ হীনবৃত্তো রুক্ষাং বাচং রুশতীং বর্জয়ীত॥ ৬॥

মর্মাণ্যস্থীনি হুদ্যং তথাসূন্ ঘোরা বাচো নির্দহন্তীহ পুংসাম্। তস্মাঘাচং রুশতীং রুষ্ণরূপাং ধর্মারামো নিত্যশো বর্জয়ীত ॥ १॥

অরুং তুরং পরুষং রক্ষবাচং বাক্কটকৈর্বিতুদন্তং মনুষ্যান্। বিদ্যাদলক্ষীকতমং জনানাং মুখে নিবদ্ধাং নির্তিং বহন্তম্॥ ৮॥

পরশ্চেদেনমধিবিধ্যেত বাণৈর্
ভূশং সুতীক্ষৈরনলার্ক দীস্তৈঃ ।
বিরিচ্যমানোহপ্যতিরিচ্যমানো

বিদ্যাৎকবিঃ সুকৃতং মে দ্বাতি ॥ ১॥

যদি সন্তং সেবতে যদ্যসন্তং
তপশ্বিনং যদি বা স্থেনমেব।
বাসো যথা রঙ্গ বশং প্রয়াতি
তথা স তেষাং বশমভ্যুপৈতি॥ ১০॥

বাদং তু যো ন প্রবদেল্প বাদ্য়েদ্ যো নাহতঃ প্রতিহন্যাল্প ঘাত্য়েও । যো হক্তকামস্য ন পাপমিচ্ছেও তুস্মৈ দেবাঃ স্পৃহয়ন্ত্যাগতায় ॥ ১১॥

অব্যাহ্নতং ব্যাহ্নতাচ্ছের আহঃ
সত্যং বদেদ্ব্যাহ্নতং তদ্বিতীয়ম্ ।
প্রিমংবদেদ্ব্যাহ্নতং তত্ত্তীয়ং
ধর্ম্যং বদেদ্ব্যাহ্নতং তচ্চতুর্থম্ ॥ ১২॥

যাদ্শৈঃ সংবিবদতে যাদ্শাংশ্ চোপসেবতে। যাদ্গিচ্ছেচ্চ ভবিতুং তাদৃণ্ভবতি পূরুষঃ॥ ১৩॥

যতো যতো নিবর্ততে ততস্ততো বিমুচ্যতে। নিবর্তনাদ্ধি সর্বতো ন বেত্তি দুংথমগ্বপি॥ ১৪॥

ন জীয়তে নোত জিগীষতেহন্যান্ ন বৈরক্ষাপ্রতিঘাতকশ্ চ। নিন্দা প্রশংসাসু সমস্বভাবো ন শোচতে হুষ্যতি নৈব চায়ুম্॥ ১৫॥ ভাবমিচ্ছতি সর্বস্য নাভাবে কুরুতে মতিম্। সত্যবাদী মৃদুর্দান্তো যঃ স উত্তমপূরুষঃ॥ ১৬॥

নানর্থকং সান্ত্বয়তি প্রতিজ্ঞায় দদাতি চ। রাদ্ধাপরাদ্ধে জানাতি যঃ স মধ্যমপূরুষঃ ॥ ১৭॥

দুঃশাসনস্থূপহন্তা ন শাস্তা নাবর্ততে মন্যুবশাৎকৃতঘ্নঃ। ন কস্য চিন্মিত্রমথো দুরাত্মা কলাশৈচতা অধমস্যেহ পুংসঃ॥ ১৮॥

ন শ্রদ্ধাতি কল্যাণং পরেভ্যোহপ্যাত্মশঙ্কিতঃ। নিরাকরোতি মিত্রাণি যো বৈ সোহধম পূরুষঃ॥ ১১॥

উত্তমানেব সেবেত প্রাপ্তে কালে তু মধ্যমান্। অধমাংস্তু ন সেবেত য ইচ্ছেন্ড্রেয় আত্মনঃ॥ ২০॥

প্রাম্নোতি বৈ বিত্তমসদ্বলেন নিত্যোত্থানাৎপ্রজ্ঞয়া পৌরুষেণ। ন ত্বেব সম্যাভতে প্রশংসাং ন বৃত্তমাম্নোতি মহাকুলানাম্॥ ২১॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।
মহাকুলানাং স্পৃহমৃত্তি দেবা
ধর্মার্থবৃদ্ধান্চ বহুশ্রুতাশ্ চ।
পৃচ্চামি ত্বাং বিদুর প্রশ্নমেতং
ভবত্তি বৈ কানি মহাকুলানি॥ ২২॥

বিদুর উবাচ।
তমো দমো ব্রহ্মবিদ্বং বিতানাঃ
পুণ্যা বিবাহাঃ সততান্ন দানম্।
যেষুেবৈতে সপ্তগুণা ভবন্তি
সম্যাধ্বাস্তাম্ভানি মহাকুলানি॥ ২৩॥

যেষাং ন বৃত্তং ব্যখতে ন যোনির্
বৃত্তপ্রসাদেন চরন্তি ধর্মম্।
যে কীর্তিমিচ্ছন্তি কুলে বিশিষ্টাং
ত্যক্তান্তাস্তানি মহাকুলানি॥ ২৪॥

অনিজ্যযাবিবাহৈ চি বেদস্যোৎসাদনেন চ। কুলান্যকুলতাং যান্তি ধর্মস্যাতিক্রমেণ চ॥ ২৫॥

দেব দ্রব্যবিনাশেন ব্রহ্ম স্বহরণেন চ।
কুলান্যকুলতাং যান্তি ব্রাহ্মণাতিক্রমেণ চ॥ ২৬॥

ব্রাহ্মণানাং পরিভবাংপরিবাদান্ট ভারত। কুলান্যকুলতাং যান্তি ন্যাসাপহরণেন চ॥ ২৭॥

কুলানি সমুপেতানি গোভিঃ পুরুষতোহশ্বতঃ। কুলসখ্যাং ন গচ্ছন্তি যানি হীনানি বৃত্ততঃ॥ ২৮॥

ব্ওতস্পৃবিহীনানি কুলান্যল্লধনান্যপি। কুলসখ্যাং তু গচ্ছন্তি কর্মন্তি চ ম্যুদ্যশঃ॥ ২৯॥

মা नः কুলে বৈরক্ৎকশ্ চিদন্ত রাজামাত্যো মা পরস্বাপহারী। মিত্রদ্রোহী নৈকৃতিকোংনৃতী বা পূর্বাশী বা পিতৃদেবাতিথিভ্যঃ ॥ ৩০॥

যশ্চ লো ব্রাহ্মণং হল্যাদ্যশ্চ লো ব্রাহ্মণান্দ্রিষে । ল লঃ স সমিতিং গচ্ছেদ্যশ্চ লো নির্বপেংকৃষিম্ ॥ ৩১॥

তৃণানি ভূমিরুদকং বাক্চতুর্থী চ সূন্তা। সতামেতানি গেহেষু নোচ্ছিদ্যন্তে কদা চন ॥ ৩২॥

শ্রদ্ধমা পর্মা রাজন্পুপনীতানি সংকৃতিম্ । প্রব্তানি মহাপ্রাজ্ঞ ধর্মিণাং পুণ্যকর্মণাম্ ॥ ৩৩॥

সূস্ক্রোংপি ভারং নৃপতে স্যন্দনো বৈ শক্তো বোঢ়ুং ন তথান্যে মহীজাঃ। এবং যুক্তা ভারসহা ভবন্তি মহাকুলীনা ন তথান্যে মনুষ্যাঃ॥ ৩৪॥

ন তন্মিত্রং যস্য কোপাদ্বিভেতি যদ্বা মিত্রং শঙ্কিতেনোপচর্যম্ । যশ্মিন্মিত্রে পিতরীবাশ্বসীত তদ্বৈ মিত্রং সঙ্গতানীতরাণি ॥ ৩৫॥

যদি চেদপ্যসম্বন্ধো মিত্রভাবেন বর্ততে। স এব বন্ধুস্তন্মিত্রং সা গতিস্তৎপরায়ণম্॥ ७৬॥

চলচিত্তস্য বৈ পুংসো বৃদ্ধাননুপসেবতঃ। পারিপ্লবমভের্নিত্যমধ্রুবো মিত্র সঙ্গ্রহঃ॥ ৩৭॥ চলচিত্তমনাত্মানমিন্দ্রিয়াণাং বশানুগম্। অর্থাঃ সমতিবর্তন্তে হংসাঃ শুঙ্কং সরো যথা॥ ৩৮॥

অকস্মাদেব কুপ্যন্তি প্রসীদন্ত্যনিমিত্ততঃ। শীলমেতদসাধূনামত্রং পারিপ্লবং যথা॥ ৩১॥

সংকৃতাশ্চ কৃতার্থাশ্চ মিত্রাণাং ন ভবন্তি যে। তান্মৃতানপি ক্রব্যাদাঃ কৃতদ্মান্নোপভুঞ্জতে॥ ৪০॥

অর্থমেদেব মিত্রাণি সতি বাসতি বা ধনে। নানর্থমন্বিজানাতি মিত্রাণাং সারফল্পতাম্॥ ৪১॥

সন্তাপাদ্রশ্যতে রূপং সন্তাপাদ্রশ্যতে বলম্। সন্তাপাদ্রশ্যতে জ্ঞানং সন্তাপাদ্যাধিমৃচ্ছতি॥ ৪২॥

অনবাপ্যং চ শোকেন শরীরং চোপতপ্যতে। অমিত্রাশ্চ প্রহুষ্যন্তি মা স্ম শোকে মনঃ কৃখাঃ॥ ৪৩॥

পুনর্বরো ম্রিয়তে জায়তে চ পুনর্বরো হীয়তে বর্ধতে পুন<mark>ঃ।</mark> পুনর্বরো যাচতি যাচ্যতে চ পুনর্বরঃ শোচতি শোচ্যতে পুনঃ॥ ৪৪॥

সুথং চ দুঃথং চ ভবাভবৌ চ লাভালাভৌ মরণং জীবিতং চ। পর্যায়শঃ সর্বমিহ স্পৃশন্তি তস্মাদ্দীরো নৈব হুষ্যেন্ন শোচেও ॥ ৪৫॥ চলানি হীমানি ষডিন্দ্রিয়াণি তেষাং যদ্যদ্বর্ততে যত্র যত্র। ততস্ততঃ স্রবতে বুদ্ধিরস্য ছিদ্রোদ কুম্ভাদিব নিত্যমম্ভঃ॥ ৪৬॥

ধ্তরাষ্ট্র উবাচ।
তনুরুচ্ছঃ শিখী রাজা মিখ্যোপচরিতো ময়া।
মন্দানাং মম পুত্রাণাং যুদ্ধেনান্তং করিষ্যতি॥ ৪৭॥

নিত্যোদ্বিগ্নমিদং সর্বং নিত্যোদ্বিগ্নমিদং মনঃ। যত্তৎপদমনুদ্বিগ্নং তন্মে বদ মহামতে॥ ৪৮॥

বিদুর উবাচ।
নান্যত্র বিদ্যা তপসোর্নান্যত্রন্দ্রিয় নিগ্রহাও।
নান্যত্র লোভসন্ত্যাগাচ্ছান্তিং পশ্যাম তেহনঘ॥ ৪৯॥

বুদ্ধ্যা ভ্<mark>য়ং প্রণুদতি ত</mark>পসা বিন্দতে মহং। গুরুশুক্রস্মা জ্ঞানং শান্তিং ত্যাগেন বিন্দতি॥ ৫০॥

অনাশ্রিতা দানপুণ্যং বেদ পুণ্যমনাশ্রিতাः। রাগদ্বেষবিনির্মুক্তা বিচরন্তীহ মোক্ষিণঃ॥ ৫১॥

স্বধীতস্য সূমুদ্ধস্য সুক্তস্য চ কর্মণঃ।
তপসশ্চ সুতপ্তস্য তস্যান্তে সুখমেধতে॥ ৫২॥

স্বাস্তীর্ণানি শ্রনানি প্রপন্না ন বৈ ভিন্না জাতু নিদ্রাং লভন্তে। ন স্ত্রীসু রাজন্রতিমাগ্লুবন্তি ন মাগধৈঃ স্থূয়মানা ন সূতৈঃ ॥ ৫৩॥

ন বৈ ভিন্না জাতু চরন্তি ধর্মং ন বৈ সুখং প্রাপ্পবন্তীহ ভিন্নাঃ। ন বৈ ভিন্না গৌরবং মান্যন্তি ন বৈ ভিন্নাঃ প্রশমং রোচ্যন্তি॥ ৫৪॥

ন বৈ তেষাং স্থদতে পথ্যমুক্তং যোগক্ষেমং কল্পতে নোত তেষাম্। ভিল্লানাং বৈ মনুজেন্দ্র পরায়ণং ন বিদ্যতে কিং চিদন্যদ্বিনাশাং॥ ৫৫॥

সম্ভাব্যং গোষু সম্পন্নং সম্ভাব্যং ব্রাহ্মণে তপঃ। সম্ভাব্যং স্ত্রীষু চাপল্যং সম্ভাব্যং জ্ঞাতিতো ভ্য়ম্॥ ৫৬॥

তন্তবোহপ্যায়তা নিত্যং তন্তবো বহুলাঃ সমাঃ। বহূৰহুত্বাদায়াসাক্ষহন্তীত্যুপমা সতাম্॥ ৫৭॥

ধূমায়ন্তে ব্যপেতানি স্বলন্তি সহিতানি চ। ধৃতরাষ্ট্রোল্মুকানীব জ্ঞাতয়ো ভরতর্বভ॥ ৫৮॥

রান্ধাণেষু চ যে শূরাঃ খ্রীষু জ্ঞাতিষু গোষু চ। বৃন্তাদিব ফলং পকং ধৃতরাষ্ট্র পতন্তি তে॥ ৫৯॥

মহানপ্যেকজো বৃষ্ণো বলবান্সুপ্রতিষ্ঠিতঃ।
প্রসহ্য এব বাতেন শাখা স্কন্ধং বিমর্দিতুম্॥ ৬০॥

অথ যে সহিতা বৃক্ষাঃ সঙ্ঘশঃ সুপ্রতির্ষ্ঠিতাঃ।

তে হি শীঘ্ৰতমান্বাতান্সহন্তেহন্যোন্যসংশ্ৰ্যাৎ ॥ ৬১॥

এবং মনুষ্যমপ্যেকং গুণৈরপি সমন্বিতম্। শক্যং দ্বিষন্তো মন্যন্তে বায়ুর্ক্রমমিবৌকজম্॥ ৬২॥

অন্যোন্যসমুপষ্টম্ভাদন্যোন্যাপাশ্রয়েণ চ। জ্ঞাত্যঃ সম্প্রবর্ধন্তে সরসীবোৎপলান্যুত॥ ৬৩॥

অবধ্যা ব্রাহ্মণা গাবো স্থিয়ো বালাশ্চ জ্ঞাত্য়ঃ। যেষাং চাল্লানি ভুঞ্জীত যে চ স্যুঃ শরণাগতাঃ॥ ৬৪॥

ন মনুষ্যে গুণঃ কশ্চিদন্যো ধনবতাম্ অপি। অনাতুরত্বাদ্ভদ্রং তে মৃতকল্পা হি রোগিণঃ॥ ৬৫॥

অব্যাধিজং কটুকং শীর্ষ রোগং পাপানুবন্ধং পরুষং তীক্ষমুগ্রম্। সতাং পেয়ং যন্ন পিবন্তাসন্তো মন্যুং মহারাজ পিব প্রশাম্য॥ ৬৬॥

রোগার্দিতা ন ফলান্যাদ্রিয়ন্তে ন বৈ লভন্তে বিষয়েষু তত্ত্বম্। দুংখোপেতা রোগিণো নিত্যমেব ন বুধ্যন্তে ধনভোগাল্ল সৌখ্যম্॥ ৬৭॥

পুরা হ্যক্তো নাকরোম্বং বচো মে দূর্তে জিতাং দ্রৌপদীং প্রেক্ষ্য রাজন্। দুর্যোধনং বার্মেত্যক্ষবত্যাং কিতবত্বং পণ্ডিতা বর্জমৃত্তি॥ ৬৮॥ ন তদ্বলং যন্মুদুনা বিরুধ্যতে
মিশ্রো ধর্মস্তরসা সেবিতব্য: ।
প্রধ্বংসিনী কূরসমাহিতা শ্রীর্
মৃদুপ্রৌঢা গচ্ছতি পুত্রপৌত্রান্ ॥ ৬৯॥

ধার্তরাষ্ট্রাঃ পাগুবানপাল্যক্ত পাণ্ডোঃ সুতাস্তব পুত্রাংশ্চ পাক্ত। একারিমিত্রাঃ কুরবো হ্যেকমন্ত্রা জীবক্ত রাজন্মুখিনঃ সমৃদ্ধাঃ॥ ৭০॥

মেটীভূতঃ কৌরবাণাং ত্বমদ্য ত্বয়্যাধীনং কুরু কুলমাজমীট । পার্থান্বালান্বনবাস প্রতপ্তান্ গোপায়স্ব স্থং যশস্তাত রক্ষন্ ॥ ৭১॥

সন্ধৎস্ব ত্বং কৌরবানপাণ্ডুপুত্রের্ মা তে২ন্তরং রিপবঃ প্রার্থয়ক্ত। সত্যে স্থিতাস্তে নরদেব সর্বে দুর্যোধনং স্থাপ্য ত্বং নরেন্দ্র॥ ৭২॥

॥ ইতি শ্রীমহাভারতে উদ্যোগপর্বণি প্রজাগরপর্বণি বিদুরহিতবাক্যে ষটিত্রংশোহধ্যায়ঃ॥ ৩৬॥

অধ্যায়ঃ ৩৭

বিদুর উবাচ।
সপ্তদশেমান্ত্রাজেন্দ্র মনুঃ স্বায়ম্ভুবোংব্রবীও।
বৈচিত্রবীর্য পুরুষানাকাশং মৃষ্টিভির্ন্নতঃ॥ ১॥

তানেবিন্দ্রস্য হি ধনুরনাম্যং নমতোংরবীৎ । অথো মরীচিনঃ পাদাননাম্যাল্লমতস্তথা ॥ ২॥

যশ্চাশিষ্যং শাসতি যশ্ চ কুপ্যতে যশ্চাতিবেলং ভজতে দ্বিষন্তম্ । স্থ্রিয়শ্চ যোহরক্ষতি ভদ্রমস্ত তে যশ্চায়াচ্যং যাচতি যশ্ চ কথতে ॥ ৩॥

যশ্চাভিজাতঃ প্রকরোত্যকার্যং যশ্চাবলো বলিনা নিত্যবৈরী। অশ্রদ্ধানায় চ যো ব্রবীতি যশ্চাকাম্যং কাম্যুতে নরেন্দ্র॥ ৪॥

বধ্বা হাসং শ্বশুরো যশ্ চ মন্যতে বধ্বা বসন্মৃত যো মানকামঃ। পরক্ষেত্রে নির্বপতি যশ্চ বীজং শ্রিয়ং চ যঃ পরিবদতেংতিবেলম্॥ ৫॥

যশৈচব লদ্ধা ন স্মরামীত্যুবাচ

দত্বা চ <mark>যঃ কখতি যাচ্যমানঃ।</mark> য*চাসতঃ সান্তমুপাসতীহ এতেহনুয়ান্ত্যনিলং পাশহস্তাঃ॥ ৬॥

যশ্মিন্যথা বর্ততে যো মনুষ্যস্
তশ্মিংস্থথা বর্তিতব্যং স ধর্মঃ।
মায়াচারো মায়্যা বর্তিতব্যঃ
সাধ্বাচারঃ সাধুনা প্রত্যুদেয়ঃ॥ ৭॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।
শতায়ুরুক্তঃ পুরুষঃ সর্ববেদেষু বৈ যদা।
নাগ্লোত্যথ চ তৎসর্বমায়ুঃ কেনেহ হেতুনা॥ ৮॥

বিদুর উবাচ।

অতিবাদোহতিমানশ্চ তথাত্যাগো নরাধিপঃ।
ক্রোধশ্চাতিবিবিৎসা চ মিত্রদ্রোহশ্চ তানি ষটু॥ ১॥

এত এবাস্মন্ত্ৰীক্ষাঃ কৃত্তন্ত্যামূংষি দেহিনাম্। এতানি মানবান্দ্বন্তি ন মৃত্যুৰ্ভদ্ৰমস্ত তে ॥ ১০॥

বিশ্বস্তাস্যৈতি যো দারান্য চাপি গুরু তক্পগঃ। বৃষলী পতির্দ্বিজো যশ্চ পানপশৈচব ভারত॥ ১১॥

শরণাগতহা চৈব সর্বে ব্রহ্মহণৈঃ সমাঃ। এতেঃ সমেত্য কর্তব্যং প্রায়শ্চিত্তমিতি শ্রুতিঃ॥ ১২॥

গৃহী বদান্যোহনপবিদ্ধ বাক্যঃ শেষান্ধ ভোকাপ্যবিহিংসকশ্ চ। নানর্থকৃত্যক্তকলিঃ কৃতজ্ঞঃ সত্যো মৃদুঃ স্বর্গমুপৈতি বিদ্বান্॥ ১৩॥

সুলভাঃ পুরুষা রাজন্সততং প্রিয়বাদিনঃ। অপ্রিয়স্য তু পখ্যস্য বক্তা শ্রোতা চ দুর্লভঃ॥ ১৪॥

যো হি ধর্মং ব্যপাশ্রিত্য হিন্না ভর্তুঃ প্রিয়াপ্রিয়ে। অপ্রিয়াণ্যাহ পথ্যানি তেন রাজা সহায়বান্॥ ১৫॥

ত্যজেৎকুলার্থে পুরুষং গ্রামস্যার্থে কুলং ত্যজেও। গ্রামং জনপদস্যার্থে আত্মার্থে পৃথিবীং ত্যজেও॥ ১৬॥

আপদর্খং ধনং রক্ষেদারান্ত্রক্ষেদ্ধনৈরপি। আত্মানং সততং রক্ষেদারৈরপি ধনৈরপি॥ ১৭॥

উক্তং ম্য়া দ্যুতকালেংপি রাজন্ নৈবং যুক্তং বচনং প্রাতিপীয়। তদৌষধং পথ্যমিবাতুরস্য ন রোচতে তব বৈচিত্র বীর্য॥ ১৮॥

কাকৈরিমাংশিচত্রবর্হান্ম্যূরান্ পরাজৈষ্ঠাঃ পাগুবান্ধার্তরাষ্ট্রৈ। হিন্না সিংহালেক্রাষ্ট্রু কালগৃহমানঃ প্রাপ্তে কালে শোচিতা ত্বং নরেন্দ্র ॥ ১৯॥

যস্তাত ন কুধ্যতি সর্বকালং ভ্তাস্য ভক্তস্য হিতে রতস্য । তিম্মিন্ভ্ত্যা ভর্তরি বিশ্বসন্থি

ন চৈনমাপংসু পরিত্যজন্তি॥ ২০॥

ন ভূত্যানাং বৃত্তি সংরোধনেন বাহাং জনং সঞ্জিঘ্ষেদপূর্বম্। ত্যজন্তি হ্যেনমুচিতাবরুদ্ধাঃ শ্লিশ্ধা হ্যমাত্যাঃ পরিহীনভোগাঃ॥ ২১॥

কৃত্যানি পূর্বং পরিসখ্যায় সর্বাণ্ আয়ব্যমাবনুরূপাং চ বৃত্তিম্ । সঙ্গুয়ীয়াদনুরূপান্সহায়ান্ সহায়সাধ্যানি হি দুষ্করাণি ॥ ২২॥

অভিপ্রায়ং যো বিদিম্বা তু ভর্তুঃ
সর্বাণি কার্যাণি করোত্যতন্দ্রীঃ।
বক্তা হিতানামনুরক্ত আর্যঃ
শক্তিজ্ঞ আত্মেব হি সোহনুকম্প্যঃ॥ ২৩॥

বাক্যং তু যো নাদ্রিয়তেংনুশিষ্টঃ
প্রত্যাহ যশ্চাপি নিয়ুজ্যমানঃ।
প্রজ্ঞাভিমানী প্রতিকূলবাদী
ত্যাজ্যঃ স তাদ্কুরয়ৈব ভূত্যঃ॥ ২৪॥

অস্তর্ক্ষমক্লীবমদীর্ঘসূত্রং সানুক্রোশং ক্লক্ষমহার্যমনৈরঃ। অরোগ জাতীয়মুদারবাক্যং দূতং বদন্ত্যষ্ট গুণোপপন্নম্॥ ২৫॥

ন বিশ্বাসাজাতু পরস্য গেহং

গচ্ছেন্নরশ্চেত্য়ানো বিকালে। ন চত্বরে নিশি তিষ্ঠেন্নিগূঢ়ো ন রাজন্যাং যোষিতং প্রার্থয়ীত॥ ২৬॥

ন নিহ্নবং সত্র গতস্য গচ্ছেৎ
সংসৃষ্ট মন্ত্রস্য কুসঙ্গতস্য ।
ন চ ক্রয়ান্ত্রাশ্বসামি স্বয়ীতি
স কারণং ব্যপদেশং তু কুর্যাৎ ॥ ২৭॥

ঘ্ণী রাজা পুংশ্চলী রাজভ্ত্যঃ
পুত্রো ভ্রাতা বিধবা বাল পুত্রা।
সেনা জীবী চোদ্ধত ভক্ত এব
ব্যবহারে বৈ বর্জনীয়াঃ স্যুরেতে॥ ২৮॥

গুণা দশ স্নানশীলং ভজন্তে বলং রূপং স্থরবর্ণপ্রশুদ্ধি: । স্পর্শন্ড গন্ধন্ড বিশুদ্ধতা চ শ্রীঃ সৌকুমার্যং প্রবরান্ড নার্যঃ ॥ ২১॥

গুণাশ্চ ষঞ্মিতভুক্তং ভজন্তে আরোগ্যমায়ুশ্চ সুখং বলং চ। অনাবিলং চাস্য ভবেদপত্যং ন চৈনমাদ্যূন ইতি ক্ষিপন্তি॥ ৩০॥

অকর্ম শীলং চ মহাশনং চ লোকদ্বিষ্টং বহু মায়ং নৃশংসম্। অদেশকালজ্ঞমনিষ্ট বেষম্ এতানগ্হে ন প্রতিবাস্থীত ॥ ৩১॥ কদর্যমাক্রোশকমশ্রুতং চ বরাক সম্ভূতমমান্য মানিনম্। নিষ্ঠূরিণং কৃতবৈরং কৃতন্তম্ এতান্তৃতার্তোহিদি ন জাতু যাচেং॥ ৩২॥

সি ক্লিষ্টকর্মাণমতিপ্রবাদং
নিত্যানৃতং চাদ্ট ভক্তিকং চ।
বিক্ষ্টরাগং বহুমানিনং চাপ্
এতাল্ল সেবেত নরাধমান্যট্॥ ৩৩॥

সহায়বন্ধনা হার্খাঃ সহায়াশ্চার্থবন্ধনাঃ। অন্যোন্যবন্ধনাবেতৌ বিনান্যোন্যং ন সিধ্যতঃ॥ ७৪॥

উৎপাদ্য পুত্রানন্ণাংশ্চ কৃষা বৃত্তিং চ তেভ্যোহনুবিধায় কাং চিৎ । স্থানে কুমারীঃ প্রতিপাদ্য সর্বা অরণ্যসংস্থো মুনিবদ্বভূষেৎ ॥ ৩৫॥

হিতং যৎসর্বভূতানামাত্মনশ্চ সুখাবহম্। তৎকুর্যাদীশ্বরো হ্যেতন্মূলং ধর্মার্থসিদ্ধয়ে॥ ৩৬॥

বুদ্ধিঃ প্রভাবস্তেজশ্চ সত্বমুত্থানমেব চ। ব্যবসায়শ্চ যস্য স্যাত্তস্যাবৃত্তি ভূমং কুতঃ॥ ৩৭॥

পশ্য দোষালপাণ্ডবৈর্বিগ্রহে ত্বং যত্র ব্যথেরন্নপি দেবাঃ স শক্রাঃ । পুত্রবিরং নিত্যমুদ্বিগ্রবাসো

যশঃ প্রণাশো দ্বিষতাং চ হর্ষঃ ॥ ৩৮॥

ভীপ্লস্য কোপস্তব চেন্দ্র কল্প দ্রোণস্য রাজ্ঞন্চ যুধিষ্ঠিরস্য । উৎসাদমেল্লোকমিমং প্রবৃদ্ধঃ শ্বেতো গ্রহস্তির্যগিবাপতলেখ ॥ ৩৯॥

তব পুত্রশতং চৈব কর্ণঃ পঞ্চ চ পাণ্ডবাঃ। পৃথিবীমনুশাসেয়ুরখিলাং সাগরাম্বরাম্॥ ৪০॥

ধার্তরাষ্ট্রা বনং রাজন্ব্যাঘ্রাঃ পাণ্ডুসুতা মতাঃ। মা বনং ছিন্ধি স ব্যাঘ্রং মা ব্যাঘ্রান্ধীনশো বনাং॥ ৪১॥

ন স্যাঘ্বন্স্তে ব্যাঘ্রাদ্ব্যাঘ্রা ন স্যুর্তে বন্স্ । বনং হি রক্ষ্যতে ব্যাঘ্রব্যাঘ্রাক্ষতি কানন্স্ ॥ ৪২॥

ন তথেচ্ছন্ত্যকল্যাণাঃ পরেষাং বেদিতুং গুণান্। যথৈষাং জ্ঞাতুমিচ্ছন্তি নৈর্গ্রণ্যং পাপচেতসঃ॥ ৪৩॥

অর্থসিদ্ধিং পরামিচ্ছন্ধর্মমেবাদিতশ্ চরেও। ন হি ধর্মাদপৈত্যর্থঃ স্বর্গলোকাদিবামৃত্য্ ॥ ৪৪॥

যস্যাত্মা বিরতঃ পাপাৎকল্যাণে চ নিবেশিতঃ। তেন সর্বমিদং বুদ্ধং প্রকৃতির্বিকৃতির্শ্চ যা॥ ৪৫॥

যো ধর্মমর্থং কামং চ যথাকালং নিষেবতে। ধর্মার্থকামসংয়োগং যোহমুত্রেহ চ বিন্দতি॥ ৪৬॥ সন্নিয়চ্ছতি যো বেগমুখিতং ক্রোধহর্ষয়োঃ। স শ্রিয়ো ভাজনং রাজন্যশ্চাপৎসু ন মুহ্যতি॥ ৪৭॥

বলং পঞ্চ বিধং নিত্যং পুরুষাণাং নিবোধ মে। যত্ত্ব বাহুবলং নাম কনিষ্ঠং বলমুচ্যতে ॥ ৪৮॥

অমাত্যলাভো ভদ্রং তে দ্বিতীয়ং বলমুচ্যতে। ধনলাভস্কৃতীয়ং তু বলমাহুর্জিগীষবঃ॥ ৪৯॥

যত্বস্য সহজং রাজনিপত্পৈতামহং বলম্। অভিজাত বলং নাম তদ্ভতুখং বলং স্মৃতম্॥ ৫০॥

যেন স্বেতানি সর্বাণি সঙ্গ্রীতানি ভারত। যদ্বলানাং বলং শ্রেষ্ঠং তৎপ্রজ্ঞা বলমুচ্যতে॥ ৫১॥

মহতে যোহপকারায় নরস্য প্রভবেল্পরঃ। তেন বৈরং সমাসজ্য দূরস্থোহস্মীতি নাশ্বসেও॥ ৫২॥

স্ত্রীষু রাজসু সর্পেষু স্বাধ্যায়ে শক্রসেবিষু । ভোগে চায়ুষি বিশ্বাসং কঃ প্রাজ্ঞঃ কর্তুমর্হতি ॥ ৫৩॥

প্রজ্ঞা শরেণাভিহতস্য জন্তোশ্ চিকিৎসকাঃ সন্তি ন চৌষধানি । ন হোমমন্ত্রা ন চ মঙ্গলানি নাথর্বণা নাপ্যগদাঃ সুসিদ্ধাঃ ॥ ৫৪॥

সর্পশ্চাগ্লিশ্চ সিংহশ্চ কুলপুত্রশ্চ ভারত। নাবজ্ঞেয়া মনুষ্যেণ সর্বে তে হ্যতিতেজসঃ॥ ৫৫॥ অগ্নিস্তেজো মহল্লোকে গূঢস্তিষ্ঠতি দারুসু। ন চোপ্রুঙ্ক্ত তদারু যাবল্লো দীপ্যতে পরৈঃ॥ ৫৬॥

স এব থলু দাৰুভ্যো যদা নিৰ্মখ্য দীপ্যতে। তদা তদ্চ বনং চান্যন্নিৰ্দহত্যাশু তেজসা॥ ৫৭॥

এবমেব কুলে জাতাঃ পাবকোপম তেজসঃ । ক্ষমাবন্তো নিরাকারাঃ কাষ্ঠেহগ্নিরিব শেরতে ॥ ৫৮॥

লতা ধর্মা ত্বং সপুত্রং শালাং পাণ্ডুসুতা মতাং। ন লতা বর্ধতে জাতু মহাদ্রুমমনাশ্রিতা॥ ৫১॥

বনং রাজংস্কং সপুত্রোহম্বিকেয়
সিংহান্বনে পাণ্ডবাংস্তাত বিদ্ধি।
সিংহৈবিহীনং হি বনং বিনশ্যেৎ
সিংহা বিনশ্যেয়ুর্তে বনেন॥ ৬০॥

॥ ইতি শ্রীমহাভারতে উদ্যোগপর্বণি প্রজাগরপর্বণি বিদুরবাক্যে সপ্তত্রিংশো২ধ্যায়ঃ ॥ ৩৭॥

অধ্যায়ঃ ৩৮

বিদুর উবাচ।
উধ্বং প্রাণা হ্যৎক্রামন্তি যূলঃ স্থবির আয়তি।
প্রত্যুত্থানাভিবাদাভ্যাং পুনস্তান্পতিপদ্যতে॥ ১॥

পীঠং দত্বা সাধবেহভ্যাগতার আনীয়াপঃ পরিনির্ণিজ্য পাদৌ। সুখং পৃষ্ট্বা প্রতিবেদ্যাত্ম সংস্থং ততো দদ্যাদন্ত্রমবেক্ষ্য ধীরঃ॥ ২॥

মস্যোদকং মধুপৰ্কং চ গাং চ ন মন্ত্ৰবিৎপ্ৰতিগৃহ্বাতি গেহে। লোভাদ্ভ্য়াদৰ্থকাৰ্পণ্যতো বা তস্যানৰ্থং জীবিতমাহুৱাৰ্যাঃ॥ ৩॥

চিকিৎসকঃ শক্য কর্তাবকীণী স্তেনঃ ক্রুরো মদ্যপো ক্রণহা চ। সেনাজীবী শ্রুতিবিক্রায়কশ্ চ ভূশং প্রিয়োহপ্যতিথির্নোদকার্হঃ॥ ৪॥

অবিক্রেয়ং লবণং প্রক্রমন্নং দুধি স্ফীরং মধু তৈলং ঘৃতং চ।
তিলা মাংসং মূলফলানি শাকং
রক্তং বাসঃ সর্বগন্ধা গুডশ্ চ॥ ৫॥

অরোষণো যঃ সমলোষ্ট কাঞ্চনঃ প্রহীণ শোকো গতসন্ধি বিগ্রহঃ। নিন্দা প্রশংসোপরতঃ প্রিয়াপ্রিয়ে

চরন্নুদাসীনবদেষ ভিষ্কুকঃ॥ ৬॥

নীবার মূলেঙ্গুদ শাকবৃত্তিঃ সুসংয়তাত্মাগ্লিকার্যেশ্বুচোদ্যঃ। বনে বসন্নতিথিশ্বপ্রমত্তো ধুরন্ধরঃ পুণ্যকৃদেষ তাপসঃ॥ ৭॥

অপকৃত্বা বুদ্ধিমতো দূরস্বোহস্মীতি নাশ্বসেও। দীর্ঘৌ বুদ্ধিমতো বাহূ যাভ্যাং হিংসতি হিংসিতঃ॥ ৮॥

ন বিশ্বসেদবিশ্বস্তে বিশ্বস্তে নাতিবিশ্বসেও। বিশ্বাসাদ্ভ্যমুৎপন্নং মূলান্যপি নিক্ন্ততি॥ ১॥

অনীর্যুপ্তপ্তদারঃ স্যাৎসংবিভাগী প্রিয়ংবদঃ। শ্লক্ষো মধুরবাক্স্রীণাং ন চাসাং বশগো ভবেং॥ ১০॥

পূজনীয়া মহাভাগাঃ পুণ্যাশ্চ গৃহদীপ্তম়ঃ। স্ত্রিম়ঃ শ্রিয়ো গৃহস্যোক্তাস্তস্মাদ্রস্ক্যা বিশেষতঃ॥ ১১॥

পিতুরন্তঃপুরং দদ্যান্মাতুর্দদ্যান্মহানসম্। গোসু চাত্মসমং দদ্যাৎস্থ্যমেব কৃষিং ব্রজেও। ভূত্যৈর্বণিজ্যাচারং চ পুক্রিঃ সেবেত ব্রাহ্মণান্॥ ১২॥

অদ্যো২গ্লিব্লন্ধাতঃ ক্ষত্রমশ্মনো লোহমুখিতম্। তেষাং সর্বত্রগং তেজঃ স্বাসু যোনিষু শাম্যতি॥ ১৩॥

নিত্যং সন্তঃ কুলে জাতাঃ পাবকোপম তেজসঃ। ক্ষমাবন্তো নিরাকারাঃ কার্চে২গ্লিরিব শেরতে॥ ১৪॥ यमा मन्नः न जानित वाशाम्हालात्वताम् ह य । म ताजा मर्वलम्ह्यूम्हित्रसम्बर्यममूल ॥ ১৫॥

করিষ্যন্ন প্রভাষেত কৃতান্যেব চ দর্শয়েও। ধর্মকামার্থ কার্যাণি তথা মন্ত্রো ন ভিদ্যতে ॥ ১৬॥

গিরিপৃষ্ঠমুপারুহ্য প্রাসাদং বা রহোগতঃ। অরণ্যে নিঃশলাকে বা তত্র মন্ত্রো বিধীয়তে॥ ১৭॥

নাসুহৎপরমং মন্ত্রং ভারতার্হতি বেদিতুম্। অপণ্ডিতো বাপি সুহৎপণ্ডিতো বাপ্যনাম্মবান্। অমাত্যে হার্থলিপ্সা চ মন্ত্ররক্ষণমেব চ॥ ১৮॥

কৃতানি সর্বকার্যাণি যস্য বা পার্ষদা বিদুঃ। গূঢমন্ত্রস্য নৃপতেস্বস্য সিদ্ধিরসংশ্যুম্॥ ১৯॥

অপ্রশস্তানি কর্মাণি যো মোহাদনুতিষ্ঠতি। স তেষাং বিপরিভ্রংশে ভ্রশ্যতে জীবিতাদপি॥ ২০॥

কর্মণাং তু প্রশস্তানামনুষ্ঠানং সুখাবহম্। তেষামেবাননুষ্ঠানং পশ্চাতাপকরং মহং॥ ২১॥

স্থানবৃদ্ধ ক্ষয়জ্ঞস্য স্বাজাণ্য বিদিতাত্মনঃ। অনবজ্ঞাত শীলস্য স্বাধীনা পৃথিবী নৃপ॥ ২২॥

অমোঘক্রোধহর্ষস্য স্ব্যং কৃত্যান্ববেক্ষিণঃ। আত্মপ্রত্যে কোশস্য বসুধেয়ং বসুন্ধরা॥ ২৩॥ নামমাত্রেণ তুষ্যেত ছত্রেণ চ মহীপতিঃ। ভূত্যেভ্যো বিস্জেদর্খান্ত্রেকঃ সর্বহরো ভবেং॥ ২৪॥

ব্রাহ্মণো ব্রাহ্মণং বেদ ভর্তা বেদ স্ত্রিয়ং তথা। অমাত্যং নৃপতির্বেদ রাজা রাজানমেব চ॥ ২৫॥

ন শক্ররস্কমাপল্লো মোক্তব্যো বধ্যতাং গতঃ। অহতাদ্ধি ভ্রং তুস্মান্ধায়তে নচিরাদিব॥ ২৬॥

দৈবতেষু চ মঙ্গেল রাজসু ব্রাহ্মণেষু চ। নিমন্তব্যঃ সদা ক্রোধো বৃদ্ধবালাতুরেষু চ॥ ২৭॥

নিরর্থং কলহং প্রাজ্ঞো বর্জয়েন্মূঢ় সেবিতম্। কীর্তিং চ লভতে লোকে ন চানর্থেন যুজ্যতে ॥ ২৮॥

প্রসাদো নিক্ষলো যস্য ক্রোধশ্চাপি নিরর্থকঃ । ন তং ভর্তারমিচ্ছন্তি ষন্যং পতিমিব স্ত্রিয়ঃ ॥ ২৯॥

ন বুদ্ধির্ধনলাভায় ন জাড্যমসমৃদ্ধয়ে। লোকপর্যায় বৃত্তান্তং প্রাজ্ঞা জানাতি নেতরঃ॥ ७०॥

বিদ্যা শীলবয়োবৃদ্ধান্বুদ্ধিবৃদ্ধাংশ্চ ভারত। ধনাভিজন বৃদ্ধাংশ্চ নিত্যং মূঢ়োংবমন্যতে॥ ৩১॥

অনার্য বৃত্তমপ্রাজ্ঞমসূয়কমধার্মিকম্। অনর্থাঃ ক্ষিপ্রমায়ান্তি বাগ্দুষ্টং ক্রোধনং তথা॥ ৩২॥ অবিসংবাদনং দানং সম্স্স্যাব্যতিক্রমঃ। আবর্ত্যন্তি ভূতানি সম্যুক্পণিহিতা চ বাক্॥ ৩৩॥

অবিসংবাদকো দক্ষঃ কৃতজ্ঞো মতিমান্জুঃ। অপি সঙ্জীণ কোশোহপি লভতে পরিবারণম্॥ ৩৪॥

ধৃতিঃ শমো দমঃ শৌচং কারুণ্যং বাগনিষ্ঠুরা।
মিত্রাণাং চানভিদ্রোহঃ সতৈতাঃ সমিধঃ শ্রিয়ঃ॥ ৩৫॥

অসংবিভাগী দুষ্টাত্মা কৃতদ্বো নিরপত্রপঃ। তাদৃঙনরাধমো লোকে বর্জনীয়ো নরাধিপ॥ ৩৬॥

ন স রাত্রৌ সুখং শেতে স সর্প ইব বেশ্মনি। যঃ কোপ্য়তি নির্দোষং স দোষোহত্যন্তরং জনম্॥ ৩৭॥

যেষু দুষ্টেষু দোষঃ স্যাদ্যোগক্ষেমস্য ভারত । সদা প্রসাদনং তেষাং দেবতানামিবাচরেং ॥ ৩৮॥

যেহর্থাঃ স্ত্রীষু সমাসক্তাঃ প্রথমোৎপতিতেষু চ। যে চানার্য সমাসক্তাঃ সর্বে তে সংশ্যং গতাঃ ॥ ৩৯॥

যত্র স্ত্রী যত্র কিতবো যত্র বালোংনুশাস্তি চ।
মন্জন্তি তেইবশা দেশা নদ্যামশ্মপ্লবা ইব॥ ৪০॥

প্রয়োজনেষু যে সক্তা ন বিশেষেষু ভারত । তানহং পণ্ডিতান্মন্যে বিশেষা হি প্রসঙ্গিনঃ ॥ ৪১॥

যং প্রশংসন্তি কিতবা যং প্রশংসন্তি চারণাঃ।

যং প্রশংসন্তি বন্ধক্যো ন স জীবতি মানবঃ ॥ ৪২॥

হিত্বা তালপরমেশ্বাসালপাণ্ডবালমিতৌজসঃ। আহিতং ভারতৈশ্বর্যং ত্বয়া দুর্যোধনে মহং॥ ৪৩॥

তং দ্রস্ক্যসি পরিত্রষ্টং তত্মাত্বং নচিরাদিব।
ঐশ্বর্যমদসম্মূচং বলিং লোকত্র্য়াদিব॥ ৪৪॥

॥ ইতি শ্রীমহাভারতে উদ্যোগপর্বণি প্রজাগরপর্বণি বিদুরবাক্যে অষ্টগ্রিংশোহধ্যায়ঃ ॥ ७৮॥

অধ্যায়ঃ ৩১

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

অনীশ্বরোং মং পুরুষো ভবাভবে
সূত্রপ্রোতা দারুম মীব যোষা।
ধাত্রা হি দিষ্টস্য বশে কিলামং
তস্মাদ্বদ স্বং শ্রবণে ঘৃতোংহম্॥ ১॥

বিদুর উবাচ। অপ্রাপ্তকালং বচনং বৃহস্পতিরপি ক্রবন্। লভতে বুদ্ধ্যবজ্ঞানমবমানং চ ভারত॥ ২॥ প্রিয়ো ভবতি দানেন প্রিয়বাদেন চাপর: । মন্ত্রং মূলবলেনান্যো যং প্রিয়ং প্রিয় এব সং ॥ ७॥

দ্বেষ্যো ন সাধুৰ্ভবতি ন মেধাবী ন পণ্ডিতঃ। প্ৰিয়ে শুভানি কৰ্মাণি দ্বেষ্যে পাপানি ভারত॥ ৪॥

ন স ক্ষয়ো মহারাজ যঃ ক্ষয়ো বৃদ্ধিমাবহেও। ক্ষয়ঃ স স্থিহ মন্তব্যো যং লক্ষ্মা বহু নাশয়েও॥ ৫॥

সমৃদ্ধা গুণতঃ কে চিদ্ভবন্তি ধনতোংপরে। ধনবৃদ্ধানগুণৈহীনান্ধৃতরাষ্ট্র বিবর্জয়েও॥ ৬॥

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ। সর্বং স্বমায়তী যুক্তং ভাষসে প্রাজ্ঞসম্মতম্। ন চোৎসহে সুতং ত্যকুং যতো ধর্মস্ততো জয়ঃ॥ १॥

বিদুর উবাচ।
স্বভাবগুণসম্পল্লো ন জাতু বিন্য়ান্বিতঃ।
সুসূক্ষমাপি ভূতানামুপমর্দং প্রয়োষ্যতে॥ ৮॥

পরাপবাদ নিরতাঃ পরদুংখোদমেষু চ। পরস্পরবিরোধে চ যতন্তে সততোথিতাঃ ॥ ১॥

স দোষং দৰ্শনং যেষাং সংবাসে সুমহদ্বয়ম্। অর্থাদানে মহান্দোষঃ প্রদানে চ মহদ্বয়ম্॥ ১০॥

যে পাপা ইতি বিখ্যাতাঃ সংবাসে পরিগর্হিতাঃ।

युकान्ठात्नार्भशापारियर्य नताञ्चान्त्रिवर्जस्य ॥ ५५॥

নিবর্তমানে সৌহার্দে প্রীতির্নীচে প্রণশ্যতি। যা চৈব ফলনির্বৃত্তিঃ সৌহৃদে চৈব যৎসুথম্॥ ১২॥

যততে চাপবাদায় যত্নমারততে ক্ষয়ে। অল্লে২প্যপক্তে মোহাল্ল শান্তিমুপগচ্ছতি॥ ১৩॥

তাদ্শৈঃ সঙ্গতং নীচৈর্বশংসৈরক্তাম্মভিঃ। নিশাম্য নিপুণং বুদ্ধ্যা বিদ্বান্দ্রাদ্বিবর্জয়েও॥ ১৪॥

যো জ্ঞাতিমনুগৃহ্বাতি দরিদ্রং দীনমাতুরম্। সপুত্রপশুভিব্দিং যশশ্চাব্যমমুতে ॥ ১৫॥

জ্ঞাত্যো বর্ধনীয়াস্তৈর্য ইচ্ছন্ত্যাত্মনঃ শুভম্। কুলবৃদ্ধিং চ রাজেন্দ্র তুস্মাৎসাধু সমাচর॥ ১৬॥

শ্রেম্সা যোক্ষ্যসে রাজলকুর্বাণো জ্ঞাতিসংক্রিমাম্ । বিগুণা হাপি সংরক্ষ্যা জ্ঞাত্যো ভরতর্বভ ॥ ১৭॥

কিং পুনর্গুণবন্তন্তে ত্বৎপ্রসাদাভিকাঙ্ক্ষিণঃ। প্রসাদং কুরু দীনানাং পাণ্ডবানাং বিশাং পতে॥ ১৮॥

দীয়ন্তাং গ্রামকাঃ কে চিত্তেষাং বৃত্ত্যর্থমীশ্বর । এবং লোকে যশঃপ্রাপ্তো ভবিষ্যৎসি নরাধিপ ॥ ১৯॥

বৃদ্ধেন হি স্থ্যা কার্যং পুত্রাণাং তাত রক্ষণম্। ম্যা চাপি হিতং বাচ্যং বিদ্ধি মাং স্বদ্ধিতিষিণম্॥ ২০॥ জ্ঞাতিভির্বিগ্রহস্তাত ন কর্তব্যো ভবার্থিনা। সুখানি সহ ভোজ্যানি জ্ঞাতিভির্ভরতর্ষভ॥ ২১॥

সম্ভোজনং সঙ্কথনং সম্প্রীতিশ্ চ পরস্পরম্ । জ্ঞাতিভিঃ সহ কার্যাণি ন বিরোধঃ কথং চন ॥ ২২॥

জ্ঞাত্যস্তার্যন্তীহ জ্ঞাত্যো মক্ষ্যন্তি চ। সুব্তাস্তার্যন্তীহ দুর্ব্তা মক্ষ্যন্তি চ॥ ২৩॥

সুব্রো ভব রাজেন্দ্র পাওবানপ্রতি মানদ। অধর্ষণীয়ঃ শক্রণাং তৈর্বৃত্যুং ভবিষ্যমি ॥ ২৪॥

শ্রীমন্তং জ্ঞাতিমাসাদ্য যো জ্ঞাতিরবসীদতি। দিগ্ধহস্তং মৃগ ইব স এনস্তস্য বিন্দতি॥ ২৫॥

পশ্চাদপি নরশ্রেষ্ঠ তব তাপো ভবিষ্যতি। তান্বা হতাব্দুতান্বাপি শ্রুত্বা তদনুচিন্ত্র ॥ ২৬॥

যেন খট্বাং সমারুচঃ পরিতপ্যেত কর্মণা। আদাবেব ন তৎকুর্যাদধ্রুবে জীবিতে সতি॥ ২৭॥

ন কশ্চিন্নাপন্যতে পুমানন্যত্র ভার্গবাং। শেষসম্প্রতিপত্তিস্ত বুদ্ধিমংশ্বেব তিষ্ঠতি॥ ২৮॥

দুর্যোধনেন যদ্যেতৎপাপং তেষু পুরা কৃতম্। স্বয়া তৎকুলবৃদ্ধেন প্রত্যানেয়ং নরেশ্বর ॥ ২৯॥

তাংস্কং পদে প্রতিষ্ঠাপ্য লোকে বিগতকল্মস্বঃ। ভবিষ্যসি নরশ্রেষ্ঠ পূজনীয়ো মনীষিণাম্॥ ৩০॥

সুব্যাহ্নতানি ধীরাণাং ফলতঃ প্রবিচিন্ত্য যঃ। অধ্যবস্যতি কার্যেষু চিরং যশসি তিষ্ঠতি॥ ৩১॥

অবৃত্তিং বিন্যো হন্তি হন্ত্যনর্খং পরাক্রমঃ। হন্তি নিত্যং ক্ষমা ক্রোধমাচারো হন্ত্যলক্ষণম্॥ ৩২॥

পরিচ্ছদেন স্কত্রেণ বেশ্মনা পরিচর্যযা। পরীক্ষেত কুলং রাজনেভাজনাচ্ছাদনেন চ॥ ৩৩॥

যয়োশ্চিত্তেন বা চিত্তং নৈভূতেং নৈভূতেন বা । সমেতি প্ৰজ্ঞয়া প্ৰজ্ঞা ত্য়োমৈত্ৰী ন জীৰ্যতে ॥ ৩৪॥

দুর্বুদ্ধিমকৃতপ্রজ্ঞং ছন্নং কৃপং তৃণৈরিব। বিবর্জয়ীত মেধাবী তুশ্মিল্মৈত্রী প্রণশ্যতি॥ ৩৫॥

অবলিপ্তেষু মূর্থেষু রৌদ্রসাহসিকেষু চ। তথৈবাপেত ধর্মেষু ন মৈত্রীমাচরেদ্বুধঃ॥ ৩৬॥

কৃতজ্ঞং ধার্মিকং সত্যমশ্বুদ্রং দৃঢভক্তিকম্। জিতেন্দ্রিয়ং স্থিতঃ স্থিত্যাং মিত্রমত্যাগি চেষ্যতে ॥ ৩৭॥

ইন্দ্রিয়াণামনুৎ সর্গো মৃত্যুনা ন বিশিষ্যতে। অত্যর্থং পুনরুৎ সর্গঃ সাদ্য়েদ্বৈতান্যপি॥ ৩৮॥

মাৰ্দবং সৰ্বভূতানামনসূয়া ক্ষমা ধৃতিঃ।

আয়ুষ্যাণি বুধাঃ প্রাহুর্মিত্রাণাং চাবিমাননা ॥ ৩১॥

অপনীতং সুনীতেন যোহর্থং প্রত্যানিনীষতে। মতিমাস্থায় সুদৃঢাং তদকাপুরুষ ব্রতম্॥ ৪০॥

আমৃত্যাং প্রতিকারজ্ঞস্তদাত্বে দৃঢ়নিশ্চম়ঃ । অতীতে কার্যশেষজ্ঞো নরোইর্থৈর্ন প্রহীমৃতে ॥ ৪১॥

কর্মণা মনসা বাচা যদভীক্ষং নিষেবতে। তদেবাগহরত্যেনং তুস্মাৎকল্যাণমাচরেৎ ॥ ৪২॥

মঙ্গলালম্ভনং যোগঃ শ্রুতমুত্থানমার্জবম্। ভূতিমেতানি কুর্বন্তি সতাং চাভীক্ষ দর্শনম্॥ ৪৩॥

অনির্বেদঃ শ্রিয়ো মূলং দুংথনাশে সুখস্য চ।
মহান্তবত্যনির্বিল্পঃ সুখং চাত্যন্তমশ্লুতে ॥ ৪৪॥

নাতঃ শ্রীমত্তরং কিং চিদন্যৎপথ্যতমং তথা। প্রভ বিষ্ণোর্যথা তাত ক্ষমা সর্বত্র সর্বদা॥ ৪৫॥

ক্ষমেদশক্তঃ সর্বস্য শক্তিমান্ধর্মকারণাও। অর্থানথৌ সমৌ যস্য তস্য নিত্যং ক্ষমা হিতা ॥ ৪৬॥

যৎসুখং সেবমানোঽপি ধর্মার্থাভ্যাং ন হীয়তে। কামং তদুপসেবেত ন মূঢ ব্রতমাচরেৎ॥ ৪৭॥

দুঃথার্তেষু প্রমত্তেষু নাম্ভিকেষুলসেষু চ। ন শ্রীর্বসত্যদান্তেষু যে চোৎসাহ বিবর্জিতাঃ ॥ ৪৮॥ আর্জবেন নরং যুক্তমার্জবাৎসব্যপত্রপম্। অশক্তিমন্তং মন্যন্তো ধর্ষমন্তি কুবুদ্ধমুঃ॥ ৪৯॥

অত্যার্যমতিদাতারমতিশূরমতিরতম্। প্রজ্ঞাভিমানিনং চৈব শ্রীর্ভ্যাল্লোপদর্পতি॥ ৫০॥

অগ্নিহোত্রফলা বেদাঃ শীলব্ওফলং শুভম্। রতিপুত্র ফলা দারা দওভুক্ত ফলং ধনম্॥ ৫১॥

অধর্মোপার্জিতৈরথৈর্যঃ করোত্যৌধর্ব দেহিকম্। ন স তস্য ফলং প্রেত্য ভুঙেক্তহর্থস্য দুরাগমাৎ॥ ৫২॥

কানার বনদুর্গেষু কৃচ্ছাস্বাপৎসু সম্ব্রমে। উদ্যতেষু চ শস্ত্রেষু নাস্তি শেষবতাং ভ্য়ম্॥ ৫৩॥

উত্থানং সংয়মো দাক্ষ্যমপ্রমাদো ধৃতিঃ স্মৃতিঃ। সমীক্ষ্য চ সমারম্ভো বিদ্ধি মূলং ভবস্য তং॥ ৫৪॥

তপোবলং তাপসালাং ব্ৰহ্ম ব্ৰহ্মবিদাং বলম্। হিংসা বলমসাধূলাং ক্ষমাগুণবতাং বলম্॥ ৫৫॥

অষ্টো তান্যব্রতম্নানি আপো মূলং ফলং প্রাঃ। হবির্বাহ্মণ কাম্যা চ গুরোর্বচনমৌষধম্॥ ৫৬॥

ন তৎপরস্য সন্দধ্যাৎপ্রতিকূলং যদাত্মনঃ। সঙ্গ্রহেণৈষ ধর্মঃ স্যাৎকামাদন্যঃ প্রবর্ততে॥ ৫৭॥ অক্রোধেন জয়েৎক্রোধমসাধুং সাধুনা জয়েৎ । জয়েৎকদর্যং দানেন জয়েৎসত্যেন চানৃতম্ ॥ ৫৮॥

ন্ত্ৰী ধূৰ্তকেংলসে ভীরৌ চণ্ডে পুরুষমানিনি। চৌরে কৃতঘ্নে বিশ্বাসোন কার্যোন চ নান্তিকে॥ ৫৯॥

অভিবাদনশীলস্য নিত্যং বৃদ্ধোপসেবিনঃ।
চত্বারি সম্প্রবর্ধন্তে কীর্তিরামুর্যশোবলম্॥ ৬০॥

অতিক্লেশেন যে২খাঃ সুর্ধের্মস্যাতিক্রমেণ চ। অরেবা প্রণিপাতেন মা স্ম তেষু মনঃ কৃখাঃ॥ ৬১॥

অবিদ্যঃ পুরুষঃ শোচ্যঃ শোচ্যং মিখুনমপ্রজম্। নিরাহারাঃ প্রজাঃ শোচ্যাঃ শোচ্যং রাষ্ট্রমরাজকম্॥ ৬২॥

অধ্বা জরা দেহবতাং পর্বতানাং জলং জরা। অসম্ভোগো জরা খ্রীণাং বাষ্কল্যং মনসো জরা॥ ৬৩॥

অনাল্লায় মলা বেদা ব্রাহ্মণস্যাব্রতং মলম্। কৌতূহলমলা সাধ্বী বিপ্রবাস মলাঃ স্ত্রিয়ঃ॥ ৬৪॥

সুবর্ণস্য মলং রূপ্যং রূপ্যস্যাপি মলং ত্রপু। জ্ঞেয়ং ত্রপু মলং সীসং সীসস্যাপি মলং মলম্॥ ৬৫॥

ন স্বপ্লেন জয়েন্ধিদ্রাং ন কামেন স্থ্রিয়ং জয়েও। নেন্ধনেন জয়েদগ্লিং ন পানেন সুরাং জয়েও॥ ৬৬॥

যস্য দানজিতং মিত্রমমিত্রা যুধি নির্জিতাঃ।

অন্নপানজিতা দারাঃ সফলং তস্য জীবিতম্ ॥ ৬৭॥

সহস্রিণোংপি জীবন্তি জীবন্তি শতিনস্তথা। ধৃতরাষ্ট্রং বিমুঞ্চ্ছোং ন কথং চিন্ন জীব্যতে॥ ৬৮॥

যৎপৃথিব্যাং ব্রীহি যবং হিরণ্যং পশবঃ স্ত্রিয়ঃ। নালমেকস্য তৎসর্বমিতি পশ্যন্ন মুহ্যতি॥ ৬১॥

রাজনভূয়ো ব্রবীমি ত্বাং পুত্রেষু সমমাচর। সমতা যদি তে রাজন্মেষু পাণ্ডুসুতেষু চ॥ ৭০॥

॥ ইতি শ্রীমহাভারতে উদ্যোগপর্বণি প্রজাগরপর্বণি বিদুরবাক্যে একোনচম্বারিংশোহধ্যায়ঃ॥ ৩৯॥

অধ্যায়ঃ ৪০

বিদুর উবাচ।

যোহভ্যর্থিতঃ সদ্ভিরসজ্জমানঃ
করোত্যর্থং শক্তিমহাপ্রিত্বা।

ক্ষিপ্রং যশস্তং সমুপৈতি সন্তমলং
প্রসন্না হি সুখায় সন্তঃ॥ ১॥

মহান্তমপ্যর্থমধর্ম মুক্তং

যঃ সন্ত্যজত্যনুপাকুষ্ট এব।

সুথং স দুংখান্যবমুচ্য শেতে

জীর্ণাং দ্বচং সর্প ইবাবমুচ্য ॥ ২॥

অনৃতং চ সমুৎকর্ষে রাজগামি চ পৈশুনম্। গুরোশ্চালীক নির্বন্ধঃ সমানি ব্রহ্মহত্যযা॥ ৩॥

অস্থৈক পদং মৃত্যুরতিবাদঃ শ্রিয়ো বধঃ। অশুক্রমা ম্বরা শ্লাঘা বিদ্যায়াঃ শত্রবস্তুয়ঃ॥ ৪॥

সুখার্থিনঃ কুতো বিদ্যা নাস্তি বিদ্যার্থিনঃ সুখম্। সুখার্থী বা ত্যজেদ্বিদ্যাং বিদ্যার্থী বা সুখং ত্যজেৎ ॥ ৫॥

নাগ্নিস্থৃপ্যতি কাষ্ঠানাং নাপগানাং মহোদধিঃ। নান্তকঃ সর্বভূতানাং ন পুংসাং বামলোচনা ॥ ৬॥

আশা ধৃতিং হন্তি সমৃদ্ধিমন্তকঃ ক্রোধঃ শ্রিমং হন্তি যশঃ কদর্যতা। অপালনং হন্তি পশৃংশ্চ রাজন্ন একঃ কুদ্ধো ব্রাহ্ধাণা হন্তি রাষ্ট্রম্॥ १॥

অজশ্চ কাংস্যাং চ রখশ্চ নিত্যাং মধ্বাকর্ষঃ শকুনিঃ শ্রোত্রিয়শ্ চ। বৃদ্ধো জ্ঞাতিরবসল্লো বয়স্য এতানি তে সক্ত গৃহে সদৈব ॥ ৮॥

অজোক্ষা চন্দনং বীণা আদর্শো মধুসর্পিষী।

বিষমৌদুম্বরং শঙ্খঃ স্বর্ণং নাভিশ্চ রোচনা ॥ ১॥

গৃহে স্থাপয়িতব্যানি ধন্যানি মনুরব্রবীও। দেব ব্রাহ্মণ পূজার্থমতিখীনাং চ ভারত॥ ১০॥

ইদং চ ত্বাং সর্বপরং ব্রবীমি
পুণ্যং পদং তাত মহাবিশিষ্টম্ ।
ন জাতু কামান্ন ভয়ান্ন লোভাদ্
ধর্মং ত্যজেদ্ধীবিতস্যাপি হেতোঃ ॥ ১১॥

নিত্যো ধর্মঃ সুখদুংখে ম্বনিত্যে নিত্যো জীবো ধাতুরস্য ম্বনিত্যঃ। ত্যক্তানিত্যং প্রতিতিষ্ঠম্ব নিত্যে সক্তব্য ম্বং তোষ পরো হি লাভঃ॥ ১২॥

মহাবলালপশ্য মনানুভাবান্
প্রশাস্য ভূমিং ধনধান্য পূর্ণাম্ ।
রাজ্যানি হিত্বা বিপুলাংশ্চ ভোগান্
গতান্নরেন্দ্রান্বশমন্তকস্য ॥ ১৩॥

মৃতং পুত্রং দুঃথপুষ্টং মনুষ্যা উৎক্ষিপ্য রাজপুগৃহান্নির্হরন্তি। তং মুক্তকেশাঃ করুণং রুদন্তশ্ চিতামধ্যে কাষ্ঠমিব ক্ষিপন্তি॥ ১৪॥

অন্যো ধনং প্রেতগতস্য ভুঙ্ক ব্যাংসি চাগ্লিশ্চ শরীরধাতূন্। দ্বাভ্যাম্য়ং সহ গচ্হত্যমুত্র

পুণ্যেন পাপেন চ বেষ্ট্যমানঃ ॥ ১৫॥

উৎস্জ্য বিনিবর্তন্তে জ্ঞাত্মঃ সুহৃদঃ সুতাঃ। অশ্লৌ প্রাস্তং তু পুরুষং কর্মান্তেতি স্বৃমং কৃত্ম্॥ ১৬॥

অস্মাল্লোকাদূর্ধ্বমমুষ্য চাধো
মহত্তমস্তিষ্ঠতি হ্যন্ধকারম্ ।
তদ্বৈ মহামোহনমিন্দ্রিয়াণাং
বুধ্যস্থ মা ত্বাং প্রলভেত রাজন্ ॥ ১৭॥

ইদং বচঃ শক্ষ্যসি চেদ্যখাবন্ নিশম্য সর্বং প্রতিপত্তুমেবম্ । যশঃ পরং প্রাপ্স্যসি জীবলোকে ভ্য়ং ন চামুত্র ন চেহ তে২স্তি ॥ ১৮॥

আত্মা নদী ভারত পুণ্যতীর্থা সত্যোদকা ধৃতিকূলা দমোর্মিঃ। তস্যাং স্লাতঃ পূ্যতে পুণ্যকর্মা পুণ্যো হ্যাত্মা নিত্যমধ্যেইম্ভ এব ॥ ১৯॥

কামক্রোধগ্রাহবতীং পঞ্চেন্দ্রিয় জলাং নদীম্। কৃত্বা ধৃতিময়ীং নাবং জন্ম দুর্গাণি সন্তর ॥ ২০॥

প্রজ্ঞা বৃদ্ধং ধর্মবৃদ্ধং স্ববন্ধুং বিদ্যা বৃদ্ধং ব্য়সা চাপি বৃদ্ধম্ । কার্যাকার্যে পূজ্যিত্বা প্রসাদ্য যঃ সম্পৃচ্ছেন্ন স মুহ্যেৎকদা চিৎ ॥ ২১॥ ধৃত্যা শিশ্লোদরং রক্ষেৎপাণিপাদং চ চক্ষুষা। চক্ষুঃ শ্রোত্রে চ মনসা মনো বাচং চ কর্মণা॥ ২২॥

নিত্যোদকী নিত্যযজ্ঞোপবীতী নিত্যস্বাধ্যায়ী পতিতান্ন বৰ্জী। ঋতং ব্ৰুবন্গুরবে কর্ম কুর্বন্ ন ব্রাহ্মণশ্চ্যবতে ব্রহ্মলোকাও॥ ২৩॥

অধীত্য বেদালপরিসংস্থীর্য চাগ্নীন্ ইষ্ট্রা যজ্ঞৈং পালমিত্বা প্রজাশ্ চ। গোরাহ্মণার্থে শস্ত্রপূতান্তরাত্মা হতঃ সঙ্গ্রামে শ্বনিয়ঃ স্বর্গমেতি॥ ২৪॥

বৈশ্যোহধীত্য ব্রাহ্মণালক্ষত্রিয়াংশ্ চ ধনৈঃ কালে সংবিভজ্যাশ্রিতাংশ্ চ। ত্রেতা পূতং ধূমমাঘ্রায় পুণ্যং প্রেত্য স্বর্গে দেব সুখানি ভুঙ্কে॥ ২৫॥

ব্রহ্মস্কত্রং বৈশ্য বর্ণং চ শূদ্রঃ
ক্রমেণৈতান্ন্যায়তঃ পূজ্যানঃ ।
তুষ্টেষ্বেতেশ্বব্যথো দগ্ধপাপস্
ত্যক্তা দেহং শ্বর্গসুখানি ভুঙেক্ত ॥ ২৬॥

চাতুর্বর্গাস্যৈষ ধর্মস্তবোক্তো হেতুং চাত্র ব্রুবতো মে নিবোধ। ক্ষাত্রাদ্ধর্মাদ্ধীয়তে পাণ্ডুপুত্রস্ তং ত্বং রাজন্রাজধর্মে নিযুঙ্জ্ব॥ ২৭॥ ধৃতরাষ্ট্র উবাচ। এবমেতদ্যখা মাং ত্বমনুশাসতি নিত্যদা। মমাপি চ মতিঃ সৌম্য ভবত্যেবং যখাত্ম মাম্॥ ২৮॥

সা তু বুদিঃ কৃতাপ্যেবং পাণ্ডবান্ত্রপ্তি মে সদা।
দুর্বোধনং সমাসাদ্য পুনর্বিপরিবর্ততে॥ ২৯॥

ন দিষ্টমভ্যতিক্রান্তং শক্যং মর্ত্ত্যেন কেন চিৎ। দিষ্টমেব কৃতং মন্যে পৌরুষং তু নিরর্থকম্॥ ৩০॥

॥ ইতি শ্রীমাহাভারতে উদ্যোগপর্বণি প্রজাগরপর্বণি বিদুরবাক্যে চম্বারিংশো২ধ্যায়ঃ ॥ ৪০॥

ইতি বিদুর নীতি সমাপ্তা॥